

Euroopan unionin virallinen lehti

L 60



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

5. maaliskuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/311, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 208/2014 täytäntöönpanosta** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/312, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, asetuksen (EU) N:o 37/2010 oikaisemisesta siltä osin kuin on kyse tylvalosiinista ⁽¹⁾** 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/313, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 680/2014 muuttamisesta maksuvalmiusraportoinnin seurantaan tarkoitetun lisämetriikan osalta ⁽¹⁾** 5
- ★ **Komission asetus (EU) 2016/314, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, kosmeettisista valmisteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteen III muuttamisesta ⁽¹⁾** 59
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/315, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta** 62
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/316, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 70

DIREKTIIVIT

- ★ **Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2016/317, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016, neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY muuttamisesta siemenpakkausten virallisen etiketin osalta ⁽¹⁾** 72

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/318, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta 76
 - ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/319, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/183/YUTP muuttamisesta 78
 - ★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/320, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016, täytäntöönpanosäännöistä, joiden nojalla jäsenvaltiot voivat antaa luvan saattaa markkinoille sellaisten lajikkeiden siemeniä, joista on tehty viljelykasvilajien tai vihanneslajien kansalliseen lajikeluetteloon lisäämistä koskeva hakemus, tehdyn komission päätöksen 2004/842/EY muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1221)⁽¹⁾ 88
 - ★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/321, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016, geneettisesti muunnetun maissin (*Zea mays* L.) MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) viljelyä koskevan luvan maantieteellisen soveltamisalan mukauttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1231)⁽¹⁾ 90
-

Oikaisuja

- ★ Oikaisu komission delegoituun asetukseen (EU) 2015/2420, annettu 12 päivänä lokakuuta 2015, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 muuttamisesta (EUVL L 340, 24.12.2015) 93

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/311,

annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,

Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 208/2014 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 5 päivänä maaliskuuta 2014 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 208/2014⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 5 päivänä maaliskuuta 2014 asetuksen (EU) N:o 208/2014.
- (2) Neuvoston suorittaman uudelleentarkastelun perusteella yhtä henkilöä koskeva merkintä olisi poistettava ja kolmea henkilöä koskevia merkintöjä olisi muutettava.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 208/2014 liite I olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 208/2014 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S.A.M. DIJKSMA

⁽¹⁾ EUVL L 66, 6.3.2014, s. 1.

LIITE

I Poistetaan seuraavaa henkilöä koskeva merkintä asetuksen (EU) N:o 208/2014 liitteessä I olevasta luettelosta:

”14.	Raisa Vasylivna Bohatyriova”
------	------------------------------

II Korvataan asetuksen (EU) N:o 208/2014 liitteessä I olevat seuraavia henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko (Віталій Юрійович Захарченко), Vitaliy Yurievich Zakharchenko (Віталій Юрьевич Захарченко)	Syntymäaika: 20.1.1963 Syntymäpaikka: Kostiantynivka (Donetskin alue), ent. sisäasianministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttö ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	Syntymäaika: 12.11.1976 Syntymäpaikka: Rîbnița (Moldova), ent. oikeusministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttöön osallistuminen ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	Syntymäaika: 28.11.1963 Syntymäpaikka: Kiova, ent. koulutus- ja tiedeministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttöön osallistumisen vuoksi.	6.3.2014”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/312,
annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,
asetuksen (EU) N:o 37/2010 oikaisemisesta siltä osin kuin on kyse tylvalosiinista
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission tietoon on saatettu, että komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2015/1492 ⁽³⁾, liitteessä on aineen ”tylvalosiini” osalta merkkijäämä ”tylvalosiini” virheellisesti ilmoitettu sikoja koskeväksi merkkijäämäksi.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitettä olisi oikaistava, jotta siitä kävisi ilmi, että merkkijäämä sikojen sekä siipikarjalajien nahkan ja rasvan sekä maksan osalta on ”tylvalosiini ja 3-O-asetyylitylosiini yhteensä” ja että merkkijäämä ”tylvalosiini” koskee ainoastaan siipikarjalajien munia.
- (3) Tätä asetusta olisi sovellettava taannehtivasti täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/1492 soveltamispäivästä, koska sikoja koskeva merkkijäämä oli ilmoitettu virheellisesti ja se olisi tämän vuoksi oikaistava. Sen olisi sen vuoksi tultava voimaan mahdollisimman pian.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan tylvalosiinia koskeva kohta asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevassa taulukossa 1 seuraavasti:

”Tylvalosiini	Tylvalosiini ja 3-O-asetyylitylosiini yhteensä	Sika	50 µg/kg	Lihäs	EI OLE	Anti-infektiiviset aineet/antibiootit”
			50 µg/kg	Nahka ja rasva		
			50 µg/kg	Maksa		
			50 µg/kg	Munuaiset		
		Siipikarja	50 µg/kg	Nahka ja rasva		
			50 µg/kg	Maksa		
	Tylvalosiini	Siipikarja	200 µg/kg	Munat		

⁽¹⁾ EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1492, annettu 3 päivänä syyskuuta 2015, asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tylvalosiinista (EUVL L 231, 4.9.2015, s. 10).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 3 päivästä marraskuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/313,
annettu 1 päivänä maaliskuuta 2016,
täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 680/2014 muuttamisesta maksuvalmiusraportoinnin seurantaan
tarkoitettun lisämetriikan osalta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luottolaitosten ja sijoituspalveluyritysten vakavaraisuusvaatimuksista ja asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ muuttamisesta 26 päivänä kesäkuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 575/2013 ja erityisesti sen 415 artiklan 3 kohdan neljännen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 680/2014 ⁽²⁾ 7 luvussa säädetään maksuvalmiudesta annettavista luottolaitosten ilmoituksista yksittäisen laitoksen tasolla ja konsolidoinnin perusteella. Maksuvalmiuden valvonnan tehostamiseksi on aiheellista edellyttää asetuksen (EU) N:o 575/2013 415 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettun maksuvalmiuden seurannassa tarvittavan lisämetriikan raportointia. Tämän pitäisi antaa kattavampi kuva laitoksen maksuvalmiusasemasta suhteessa laitoksen toiminnan luonteeseen, laajuuteen ja monitahoisuuteen.
- (2) Raportoitavan maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettun lisämetriikan olisi sisällettävä metriikka, joka perustuu varainhankinnan keskittyneisyyteen vastapuolittain ja tuotetyypeittäin, sillä sellaisen metriikan avulla on mahdollista tunnistaa sellaisia vastapuolia ja instrumentteja, jotka ovat niin merkityksellisiä, että varojen nostaminen tai vähenevä markkinalikviditeetti voisi aiheuttaa likviditeettiongelmia; metriikka, joka perustuu likviditeettireservin keskittyneisyyteen liikkeeseenlaskijoittain tai vastapuolittain, sillä sellaisella metriikalla saadaan tietoja raportoivien laitosten keskittyneisyydestä kymmenen suurimman sijoituksen osalta tai laitokselle myönnettyistä likviditeettilimiiteistä; metriikka, joka perustuu varainhankinnan hintoihin eri maturiteeteissa sekä varainhankinnan uusimiseen, sillä sellaisten tietojen arvo kasvaa ajan myötä, kun valvojille tiedotetaan varainhankinnan marginaalien, volyymien ja maturiteettien muutoksista.
- (3) Toimivaltaisten viranomaisten olisi käytettävä maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettun lisämetriikan raportointia vakavaraisuuden arviointiprosessissa ja valvojajhteistyössä, minkä lisäksi raportointia olisi käytettävä varhaisvaroitussjärjestelmänä päivittäisessä valvonnassa.
- (4) Maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettun lisämetriikan raportoinnin olisi vastattava maksuvalmiusvaatimusten soveltamistasoa ja raportointia asetuksen (EU) N:o 575/2013 6–10 artiklan ja 415 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (5) Oikeasuhteisuuden varmistamiseksi neljännesvuosittainen raportointi olisi sallittava kuukausittaisen raportoinnin sijaan, jos laitos ei kuulu sellaiseen ryhmään, jonka tytäryrityksiä tai emoyrityksiä sijaitsee muulla lainkäyttöalueella kuin kyseisen laitoksen toimivaltaisen viranomaisen lainkäyttöalueella, laitoksen oman taseen loppusumman osuus kaikkien kyseisessä jäsenvaltiossa sijaitsevien laitosten taseiden yhteenlasketusta loppusummasta on pieni, ja laitoksen kokonaisvarat eivät ole merkittävät.
- (6) Koska maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettun lisämetriikan raportoinnilla on tärkeä merkitys asianmukaisen valvonnan kannalta ja varhaisvaroitussjärjestelmänä päivittäisessä valvonnassa, tätä asetusta olisi sovellettava viipymättä. Jotta laitosten ja toimivaltaisten viranomaisten toimintaa voitaisiin kuitenkin helpottaa tämän asetuksen ensimmäisessä täytäntöönpanossa, sen soveltamisen kuuden ensimmäisen kuukauden aikana maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettun lisämetriikan kuukausittaiseen raportointiin liittyvän raportoinnin ilmoituspäivämäärän olisi oltava raportoinnin viitepäivämäärästä lukien laskettuna kolmaskymmenes kalenteripäivä viidennentoista kalenteripäivän sijasta.

⁽¹⁾ EUVL L 176, 27.6.2013, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 680/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 575/2013 mukaisista laitosten vakavaraisuusvalvontaan liittyvää raportointia koskevista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 191, 28.6.2014, s. 1).

- (7) Tämä asetus perustuu teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksiin, jotka Euroopan pankkiviranomainen, jäljempänä 'EPV', on toimittanut komissiolle.
- (8) EPV on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia niistä teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista, joihin tämä asetus perustuu, analysoinut mahdollisia asiaan liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1093/2010⁽¹⁾ 37 artiklan mukaisesti perustetulta pankkialan osallisyhmältä.
- (9) Asetuksen (EU) N:o 1093/2010 15 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti komissio on hyväksynyt EPV:n toimittaman sääntelystandardin luonnoksen muutettuna lähetettyään sen takaisin EPV:lle ja selitettään perustelut muutoksille. EPV antoi virallisen lausunnon, jossa hyväksyttiin ehdotetut muutokset lukuun ottamatta muutoksia, jotka liittyvät likvidien varojen ja odotettavissa olevien uloslähtevien ja sisääntulevien kassavirtojen raportointiin, jäljempänä 'maturiteettitaulukko', ja esitti perustelut lähestymistavalleen.
- (10) Komissio on arvioinut huolellisesti EPV:n esittämät perustelut, joissa puolletaan asetuksen (EU) N:o 575/2013 mukaiseen väliaikaiseen raportointimenetelmään pohjautuvia maturiteettitaulukon raportointisääntöjä. Kyseistä menetelmää on kuitenkin tarpeen muuttaa, jotta se olisi kokonaisuudessaan mukautettu lopulliseen menetelmään, josta säädetään komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2015/61⁽²⁾, jota alettiin soveltaa 1 päivänä lokakuuta 2015.
- (11) Komissio tunnustaa täysin maturiteettitaulukon merkityksen valvonnan välineenä. Komissio katsoo kuitenkin, että nykyisellään valvonnalle koituvat hyödyt, jotka saadaan vanhentuneeseen raportointimenetelmään perustuvalla maturiteettitaulukon pakollisella ilmoittamisella, ovat epäsuhteessa ylimääräiseen sääntelyrasitteeseen ja säännösten noudattamisesta aiheutuvien kustannusten kaksinkertaistumiseen. EPV:n olisi mahdollisimman nopeasti pyrittävä päivittämään maturiteettitaulukko perustuen delegoituun asetukseen (EU) 2015/61 täysin mukautettuun raportointiin ja toimitettava se komission hyväksyttäväksi. Ennen maturiteettitaulukon pakollisen ilmoittamisen hyväksymistä valvojat voivat tarpeellisiksi katsotuissa ja perustelluissa tapauksissa edellyttää asetuksen (EU) N:o 575/2013 412 artiklan 5 kohdan nojalla ylimääräistä ilmoitusta, josta ei säädetä tässä täytäntöönpanoasetuksessa.
- (12) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 680/2014 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 680/2014 seuraavasti:

1. Lisätään 1 artiklaan g alakohta seuraavasti:

”g) asetuksen (EU) N:o 575/2013 415 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukainen seurantaan tarkoitettu lisämetriikka.”;

2. Lisätään 7 b luku seuraavasti:

”7 b LUKU

MAKSUVALMIUDEN SEURANTAAN TARKOITETTUA LISÄMETRIIKKAA KOSKEVIEN ILMOITUSTEN MUOTO JA TIHEYYS YKSITTÄISILLÄ YRITYKSILLÄ JA KONSOLIDOINNIN PERUSTEELLA

16 b artikla

1. Ilmoittaakseen maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettua lisämetriikkaa koskevat tietonsa asetuksen (EU) N:o 575/2013 415 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti yksittäisinä yrityksinä ja konsolidoinnin perusteella laitosten on toimitettava kuukausittain kaikki seuraavat tiedot:

a) liitteessä XVIII määritellyt tiedot liitteessä XIX annettujen ohjeiden mukaisesti;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/78/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/61, annettu 10 päivänä lokakuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 575/2013 täydentämisestä luottolaitosten maksuvalmiusvaatimuksen osalta (EUVL L 11, 17.1.2015, s. 1).

- b) liitteessä XX määritellyt tiedot liitteessä XXI annettujen ohjeiden mukaisesti.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, laitos voi ilmoittaa maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettua lisämetriikkaa koskevat tietonsa neljännesvuosittain, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:
- a) laitos ei kuulu sellaiseen ryhmään, jonka tytäryrityksiä tai emoyrityksiä sijaitsee muulla lainkäyttöalueella kuin kyseisen laitoksen toimivaltaisen viranomaisen lainkäyttöalueella;
- b) laitoksen oman taseen loppusumman osuus kaikkien kyseisessä jäsenvaltiossa sijaitsevien laitosten taseiden yhteenlasketusta loppusummasta on vähemmän kuin 1 prosentti kahtena peräkkäisenä raportointivuotta edeltävänä vuotena;
- c) neuvoston direktiivin 86/635/ETY (*) mukaisesti lasketut laitoksen kokonaisvarat ovat alle 30 miljardia euroa.

Edellä olevan b alakohdan soveltamiseksi taseen loppusummaa koskevien lukujen, joita käytetään tämän suhdeluvun laskentaan, on perustuttava tarkastettuihin vuoden lopun lukuihin vuodelta, joka edeltää raportoinnin viitepäivämäärää edeltävää vuotta.

3. Edellä olevissa 1 ja 2 kohdassa säädettyjen velvoitteiden soveltamiseksi ensimmäinen kuukausi, jolta maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettua lisämetriikkaa koskevat tiedot on ilmoitettava, on huhtikuu 2016.

(*) Neuvoston direktiivi 86/635/ETY, annettu 8 päivänä joulukuuta 1986, pankkien ja muiden rahoituslaitosten tilinpäätöksestä ja konsolidoidusta tilinpäätöksestä (EYVL L 372, 31.12.1986, s. 1).”;

3. Lisätään 18 artiklaan kuudes kohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, huhtikuusta 2016 lokakuuhun 2016, viimeksi mainittu kuukausi mukaan luettuna, maksuvalmiuden seurantaan tarkoitettua lisämetriikan kuukausittaiseen raportointiin liittyvän raportoinnin ilmoituspäivämäärä on raportoinnin viitepäivämäärästä lukien laskettuna kolmaskymmenes kalenteripäivä.”;

4. Lisätään liitteet XVIII–XXI tämän asetuksen liitteessä olevan tekstin mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 1 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

"LIITE XVIII

ASETUKSEN (EU) N:o 575/2013 415 ARTIKLAN 3 KOHDAN B ALAKOHDAN MUKAINEN MAKSUVALMIUDEN SEURANTAAN TARKOITETTU LISÄMETRIikka

LIKVIDITEETIN LISÄMETRIKKALOMAKKEET		
Lomakkeen numero	Lomakkeen koodi	Lomakkeen/lomakeryhmän nimi
		LISÄSEURANTAVÄLINEITÄ KOSKEVAT LOMAKKEET
67	C 67.00	VARAINHANKINNAN KESKITTYYNEISYYS VASTAPUOLITTAIN
68	C 68.00	VARAINHANKINNAN KESKITTYYNEISYYS TUOTETYYPEITTÄIN
69	C 69.00	VARAINHANKINNAN HINNAT ERI MATURITEETEISSA
70	C 70.00	VARAINHANKINNAN UUSIMINEN

C 67.00 – VARAINHANKINNAN KESKITTYYNEISYYS VASTAPUOLITTAIN

z-akseli Yhteensä ja merkittävät valuutat

Varainhankinnan keskittyneisyys vastapuolittain									
		Vastapuolen nimi	LEI-koodi	Vastapuolen ala	Vastapuolen kotipaikka	Tuotetyyppi	Saatu määrä	Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo	Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo
Rivi	ID	010	020	030	040	050	060	070	080
010	1. KYMMENEN SUURINTA VASTAPUOLTA, JOKAISEN OSUUS VELKOJEN KOKONAISMÄÄRÄSTÄ YLI 1 %								
020	1,01								
030	1,02								
040	1,03								
050	1,04								
060	1,05								
070	1,06								
080	1,07								
090	1,08								
100	1,09								
110	1,10								
120	2. KAIKKI MUUT VELAT								

C 68.00 – VARAINHANKINNAN KESKITTYYNEISYYS TUOTETYYPEITTÄIN

z-akseli Yhteensä ja merkittävät valuutat

Varainhankinnan keskittyneisyys tuotetyypeittäin

Rivi	ID	Tuotteen nimi	Saatu kokonaismäärä	Määrä, joka kuuluu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin	Määrä, joka ei kuulu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin	Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo	Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo
			010	020	030	040	050

TUOTTEET, JOIDEN OSUUS VELKOJEN KOKONAISMÄÄRÄSTÄ YLI 1 %

010	1	VÄHITTÄISVARAINHANKINTA					
020	1,1	Vaadittaessa maksettavat talletukset					
030	1,2	Määräaikaistalletukset, joiden alkuperäinen maturiteetti < 30 päivää					
040	1,3	Määräaikaistalletukset, joiden alkuperäinen maturiteetti > 30 päivää					
050	1.3.1	ennenaikaisesta nostosta maksettava sakko on olennaisesti suurempi kuin niiden korkojen menetys, jotka olisi saatu jäljellä olevan maturiteetin osalta					
060	1.3.2	ilman ennaikaisesta nostosta maksettavaa sakkoo, joka on olennaisesti suurempi kuin niiden korkojen menetys, jotka olisi saatu jäljellä olevan maturiteetin osalta					
070	1,4	Säästötilit					
080	1.4.1	irtisanomisaika yli 30 päivää					

Varainhankinnan keskittyneisyys tuotetyypeittäin							
Rivi	ID	Tuotteen nimi	Saatu kokonaismäärä	Määrä, joka kuuluu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin	Määrä, joka ei kuulu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin	Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo	Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo
			010	020	030	040	050
090	1.4.2	ilman yli 30 päivän irtisanomisaikaa					
100	2	TUKKUVARAINHANKINTA					
110	2,1	Vakuudeton tukkuvarainhankinta					
120	2.1.1	josta rahoitusalan asiakkaat					
130	2.1.2	josta muut kuin rahoitusalan asiakkaat					
140	2.1.3	josta ryhmäsisäisiltä yhteisöiltä					
150	2,2	Vakuudellinen tukkuvarainhankinta					
160	2.2.1	josta takaisinostosopimukset					
170	2.2.2	josta katettujen joukkolainojen liikkeeseenlasku					
180	2.2.3	josta omaisuusvakuudellisten arvopapereiden liikkeeseenlasku					
190	2.2.4	josta ryhmäsisäisiltä yhteisöiltä					

C 69.00 – VARAINHANKINNAN HINNAT ERI MATURITEETEISSA

z-akseli Yhteensä ja merkittävät valuutat

Varainhankinnan hinnat eri maturiteeteissa																				
Rivi	ID	Kohta	Yön yli		1 viikko		1 kuukausi		3 kuukautta		6 kuukautta		1 vuosi		2 vuotta		5 vuotta		10 vuotta	
			Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi	Korko-ero	Volyymi
			010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120	130	140	150	160	170	180
010	1	Varainhankinta yhteensä																		
020	1,1	josta vähittäistalletukset																		
030	1,2	josta vakuudettomat tukkutalletukset																		
040	1,3	josta vakuudellinen varainhankinta																		
050	1,4	josta ylimmän etuoikeusluokan vakuudettomat arvopaperit																		
060	1,5	josta katetut joukkolainat																		
070	1,6	josta omaisuusvakuudelliset arvopaperit, mukaan luettuina ABCP-ohjelmaan kuuluvat																		

C 70.00 – VARAINHANKINNAN UUSIMINEN

z-akseli Yhteensä ja merkittävät valuutat

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
010	1.1	1	Varainhankinta yhteensä												
020	1.1.1		Vähittäistal- letukset												
030	1.1.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
040	1.1.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
050	1.2	2	Varainhankinta yhteensä												
060	1.2.1		Vähittäistal- letukset												
070	1.2.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
080	1.2.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
010	1.1	1	Varainhankinta yhteensä												
020	1.1.1		Vähittäistal- letukset												
030	1.1.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
040	1.1.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
050	1.2	2	Varainhankinta yhteensä												
060	1.2.1		Vähittäistal- letukset												
070	1.2.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
080	1.2.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
010	1.1	1	Varainhankinta yhteensä									
020	1.1.1		Vähittäistal- letukset									
030	1.1.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
040	1.1.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
050	1.2	2	Varainhankinta yhteensä									
060	1.2.1		Vähittäistal- letukset									
070	1.2.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
080	1.2.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
090	1.3	3	Varainhankinta yhteensä												
100	1.3.1		Vähittäistalletukset												
110	1.3.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
120	1.3.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
130	1.4	4	Varainhankinta yhteensä												
140	1.4.1		Vähittäistalletukset												
150	1.4.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
160	1.4.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
170	1.5	5	Varainhankinta yhteensä												
180	1.5.1		Vähittäistalletukset												
190	1.5.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
200	1.5.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
090	1.3	3	Varainhankinta yhteensä												
100	1.3.1		Vähittäistal- letukset												
110	1.3.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
120	1.3.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
130	1.4	4	Varainhankinta yhteensä												
140	1.4.1		Vähittäistal- letukset												
150	1.4.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
160	1.4.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
170	1.5	5	Varainhankinta yhteensä												
180	1.5.1		Vähittäistal- letukset												
190	1.5.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
200	1.5.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
090	1.3	3	Varainhankinta yhteensä									
100	1.3.1		Vähittäistalletukset									
110	1.3.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset									
120	1.3.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
130	1.4	4	Varainhankinta yhteensä									
140	1.4.1		Vähittäistalletukset									
150	1.4.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset									
160	1.4.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
170	1.5	5	Varainhankinta yhteensä									
180	1.5.1		Vähittäistalletukset									
190	1.5.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset									
200	1.5.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
210	1.6	6	Varainhankinta yhteensä												
220	1.6.1		Vähittäistal- letukset												
230	1.6.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
240	1.6.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
250	1.7	7	Varainhankinta yhteensä												
260	1.7.1		Vähittäistal- letukset												
270	1.7.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
280	1.7.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
290	1.8	8	Varainhankinta yhteensä												
300	1.8.1		Vähittäistal- letukset												
310	1.8.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
320	1.8.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
210	1.6	6	Varainhankinta yhteensä												
220	1.6.1		Vähittäistal- letukset												
230	1.6.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
240	1.6.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
250	1.7	7	Varainhankinta yhteensä												
260	1.7.1		Vähittäistal- letukset												
270	1.7.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
280	1.7.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
290	1.8	8	Varainhankinta yhteensä												
300	1.8.1		Vähittäistal- letukset												
310	1.8.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
320	1.8.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
210	1.6	6	Varainhankinta yhteensä									
220	1.6.1		Vähittäistal- letukset									
230	1.6.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
240	1.6.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
250	1.7	7	Varainhankinta yhteensä									
260	1.7.1		Vähittäistal- letukset									
270	1.7.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
280	1.7.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
290	1.8	8	Varainhankinta yhteensä									
300	1.8.1		Vähittäistal- letukset									
310	1.8.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
320	1.8.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
330	1.9	9	Varainhankinta yhteensä												
340	1.9.1		Vähittäistalletukset												
350	1.9.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
360	1.9.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
370	1.10	10	Varainhankinta yhteensä												
380	1.10.1		Vähittäistalletukset												
390	1.10.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
400	1.10.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
410	1,11	11	Varainhankinta yhteensä												
420	1.11.1		Vähittäistalletukset												
430	1.11.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
440	1.11.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
330	1.9	9	Varainhankinta yhteensä												
340	1.9.1		Vähittäistal- letukset												
350	1.9.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
360	1.9.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
370	1.10	10	Varainhankinta yhteensä												
380	1.10.1		Vähittäistal- letukset												
390	1.10.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
400	1.10.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
410	1,11	11	Varainhankinta yhteensä												
420	1.11.1		Vähittäistal- letukset												
430	1.11.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
440	1.11.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
330	1.9	9	Varainhankinta yhteensä									
340	1.9.1		Vähittäistalletukset									
350	1.9.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset									
360	1.9.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
370	1.10	10	Varainhankinta yhteensä									
380	1.10.1		Vähittäistalletukset									
390	1.10.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset									
400	1.10.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
410	1,11	11	Varainhankinta yhteensä									
420	1.11.1		Vähittäistalletukset									
430	1.11.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset									
440	1.11.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
450	1,12	12	Varainhankinta yhteensä												
460	1.12.1		Vähittäistal- letukset												
470	1.12.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
480	1.12.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
490	1,13	13	Varainhankinta yhteensä												
500	1.13.1		Vähittäistal- letukset												
510	1.13.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
520	1.13.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
530	1,14	14	Varainhankinta yhteensä												
540	1.14.1		Vähittäistal- letukset												
550	1.14.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
560	1.14.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
450	1,12	12	Varainhankinta yhteensä												
460	1.12.1		Vähittäistalletukset												
470	1.12.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
480	1.12.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
490	1,13	13	Varainhankinta yhteensä												
500	1.13.1		Vähittäistalletukset												
510	1.13.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
520	1.13.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
530	1,14	14	Varainhankinta yhteensä												
540	1.14.1		Vähittäistalletukset												
550	1.14.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
560	1.14.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
570	1,15	15	Varainhankinta yhteensä												
580	1.15.1		Vähittäistalletukset												
590	1.15.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
600	1.15.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
610	1,16	16	Varainhankinta yhteensä												
620	1.16.1		Vähittäistalletukset												
630	1.16.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
640	1.16.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
650	1,17	17	Varainhankinta yhteensä												
660	1.17.1		Vähittäistalletukset												
670	1.17.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
680	1.17.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
570	1,15	15	Varainhankinta yhteensä												
580	1.15.1		Vähittäistal- letukset												
590	1.15.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
600	1.15.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
610	1,16	16	Varainhankinta yhteensä												
620	1.16.1		Vähittäistal- letukset												
630	1.16.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
640	1.16.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
650	1,17	17	Varainhankinta yhteensä												
660	1.17.1		Vähittäistal- letukset												
670	1.17.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
680	1.17.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280		290	300	310	320
570	1,15	15	Varainhankinta yhteensä									
580	1.15.1		Vähittäistal- letukset									
590	1.15.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
600	1.15.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
610	1,16	16	Varainhankinta yhteensä									
620	1.16.1		Vähittäistal- letukset									
630	1.16.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
640	1.16.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
650	1,17	17	Varainhankinta yhteensä									
660	1.17.1		Vähittäistal- letukset									
670	1.17.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
680	1.17.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
690	1,18	18	Varainhankinta yhteensä												
700	1.18.1		Vähittäistalletukset												
710	1.18.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
720	1.18.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
730	1,19	19	Varainhankinta yhteensä												
740	1.19.1		Vähittäistalletukset												
750	1.19.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
760	1.19.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
770	1.20	20	Varainhankinta yhteensä												
780	1.20.1		Vähittäistalletukset												
790	1.20.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
800	1.20.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
690	1,18	18	Varainhankinta yhteensä												
700	1.18.1		Vähittäistal- letukset												
710	1.18.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
720	1.18.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
730	1,19	19	Varainhankinta yhteensä												
740	1.19.1		Vähittäistal- letukset												
750	1.19.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
760	1.19.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
770	1.20	20	Varainhankinta yhteensä												
780	1.20.1		Vähittäistal- letukset												
790	1.20.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
800	1.20.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280		290	300	310	320
690	1,18	18	Varainhankinta yhteensä									
700	1.18.1		Vähittäistal- letukset									
710	1.18.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
720	1.18.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
730	1,19	19	Varainhankinta yhteensä									
740	1.19.1		Vähittäistal- letukset									
750	1.19.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
760	1.19.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
770	1.20	20	Varainhankinta yhteensä									
780	1.20.1		Vähittäistal- letukset									
790	1.20.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
800	1.20.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
810	1,21	21	Varainhankinta yhteensä												
820	1.21.1		Vähittäistalletukset												
830	1.21.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
840	1.21.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
850	1,22	22	Varainhankinta yhteensä												
860	1.22.1		Vähittäistalletukset												
870	1.22.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
880	1.22.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
890	1,23	23	Varainhankinta yhteensä												
900	1.23.1		Vähittäistalletukset												
910	1.23.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
920	1.23.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
810	1,21	21	Varainhankinta yhteensä												
820	1.21.1		Vähittäistal- letukset												
830	1.21.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
840	1.21.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
850	1,22	22	Varainhankinta yhteensä												
860	1.22.1		Vähittäistal- letukset												
870	1.22.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
880	1.22.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
890	1,23	23	Varainhankinta yhteensä												
900	1.23.1		Vähittäistal- letukset												
910	1.23.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
920	1.23.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280		290	300	310	320
810	1,21	21	Varainhankinta yhteensä									
820	1.21.1		Vähittäistal- letukset									
830	1.21.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
840	1.21.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
850	1,22	22	Varainhankinta yhteensä									
860	1.22.1		Vähittäistal- letukset									
870	1.22.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
880	1.22.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
890	1,23	23	Varainhankinta yhteensä									
900	1.23.1		Vähittäistal- letukset									
910	1.23.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
920	1.23.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
930	1,24	24	Varainhankinta yhteensä												
940	1.24.1		Vähittäistalletukset												
950	1.24.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
960	1.24.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
970	1,25	25	Varainhankinta yhteensä												
980	1.25.1		Vähittäistalletukset												
990	1.25.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
1000	1.25.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1010	1,26	26	Varainhankinta yhteensä												
1020	1.26.1		Vähittäistalletukset												
1030	1.26.2		Vakuudettomat tukkuta- lletukset												
1040	1.26.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
930	1,24	24	Varainhankinta yhteensä												
940	1.24.1		Vähittäistal- letukset												
950	1.24.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
960	1.24.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
970	1,25	25	Varainhankinta yhteensä												
980	1.25.1		Vähittäistal- letukset												
990	1.25.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1000	1.25.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1010	1,26	26	Varainhankinta yhteensä												
1020	1.26.1		Vähittäistal- letukset												
1030	1.26.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1040	1.26.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
930	1,24	24	Varainhankinta yhteensä									
940	1.24.1		Vähittäistal- letukset									
950	1.24.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
960	1.24.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
970	1,25	25	Varainhankinta yhteensä									
980	1.25.1		Vähittäistal- letukset									
990	1.25.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1000	1.25.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
1010	1,26	26	Varainhankinta yhteensä									
1020	1.26.1		Vähittäistal- letukset									
1030	1.26.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1040	1.26.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	Yön yli				> 1 päivä ≤ 7 päivää				> 7 päivää ≤ 14 päivää			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				010	020	030	040	050	060	070	080	090	100	110	120
1050	1,27	27	Varainhankinta yhteensä												
1060	1.27.1		Vähittäistal- letukset												
1070	1.27.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1080	1.27.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1090	1,28	28	Varainhankinta yhteensä												
1100	1.28.1		Vähittäistal- letukset												
1110	1.28.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1120	1.28.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1130	1,29	29	Varainhankinta yhteensä												
1140	1.29.1		Vähittäistal- letukset												
1150	1.29.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1160	1.29.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
1050	1,27	27	Varainhankinta yhteensä												
1060	1.27.1		Vähittäistal- letukset												
1070	1.27.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1080	1.27.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1090	1,28	28	Varainhankinta yhteensä												
1100	1.28.1		Vähittäistal- letukset												
1110	1.28.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1120	1.28.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1130	1,29	29	Varainhankinta yhteensä												
1140	1.29.1		Vähittäistal- letukset												
1150	1.29.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1160	1.29.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
1050	1,27	27	Varainhankinta yhteensä									
1060	1.27.1		Vähittäistal- letukset									
1070	1.27.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1080	1.27.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
1090	1,28	28	Varainhankinta yhteensä									
1100	1.28.1		Vähittäistal- letukset									
1110	1.28.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1120	1.28.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
1130	1,29	29	Varainhankinta yhteensä									
1140	1.29.1		Vähittäistal- letukset									
1150	1.29.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1160	1.29.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

Varainhankinnan uusiminen															
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 14 päivää ≤ 1 kuukausi				> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta				> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta			
				Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto	Erään- tyvä varainh- ankinta	Uusittu varainh- ankinta	Uusi varainh- ankinta	Netto
				130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240
1170	1.30	30	Varainhankinta yhteensä												
1180	1.30.1		Vähittäistal- letukset												
1190	1.30.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1200	1.30.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												
1210	1,31	31	Varainhankinta yhteensä												
1220	1.31.1		Vähittäistal- letukset												
1230	1.31.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset												
1240	1.31.3		Vakuudellinen varainhan- kinta												

Varainhankinnan uusiminen												
Rivi	ID	Päivä	Kohta	> 6 kuukautta				Nettokassa- virrat yhteensä	Keskimaturiteetti (päivinä)			
				Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Netto		Erääntyvä varainhan- kinta	Uusittu varainhan- kinta	Uusi varain- hankinta	Varainhan- kinnan kokonais- profiili
				250	260	270	280	290	300	310	320	330
1170	1.30	30	Varainhankinta yhteensä									
1180	1.30.1		Vähittäistal- letukset									
1190	1.30.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1200	1.30.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									
1210	1,31	31	Varainhankinta yhteensä									
1220	1.31.1		Vähittäistal- letukset									
1230	1.31.2		Vakuudettomat tukkutal- letukset									
1240	1.31.3		Vakuudellinen varainhan- kinta									

LIITE XIX

LIITTEESSÄ XVIII OLEVAN LISÄSEURANTAVÄLINEITÄ KOSKEVAN LOMAKKEEN TÄYTTÖOHJEET

1. Lisäseurantavälineet

1.1 Yleiset huomautukset

1. Liitteeseen XVIII sisältyvät yhteenvetolomakkeet on tarkoitettu laitoksen likviditeettiriskin seurantaan siltä osin, joka jää maksuvalmiusvaatimusta ja pysyvää varainhankintaa koskevan raportoinnin soveltamisalan ulkopuolelle.

1.2 Varainhankinnan keskittyneisyys vastapuolittain (C 67.00)

1. Tämän lomakkeen tarkoituksena on kerätä tietoja raportoivien laitosten varainhankinnan keskittyneisyydestä vastapuolittain.

2. Lomake on täytettävä seuraavasti:

- a) Laitosten on ilmoitettava lomakkeen jaksoon 1 kuuluvilla riveillä kymmenen suurinta vastapuolta tai asetuksen (EU) N:o 575/2013 [vakavaraisuusasetuksen] 4 artiklan 1 kohdan 39 alakohdan mukainen asiakaskokonaisuus, joilta saatu rahoitus on kunkin vastapuolen tapauksessa suurempi kuin 1 prosentin kynnyсарvo laskettuna velkojen kokonaismäärästä. Näin ollen kohdassa 1.01 ilmoitetun vastapuolen on oltava se, jolta on saatu suurin vastapuolikohtainen, 1 prosentin kynnyсарvon ylittävä rahoitus raportointipäivän tilanteen mukaan; kohdassa 1.02 on ilmoitettava toiseksi suurin saatu rahoitus, joka ylittää 1 prosentin kynnyсарvon jne.
- b) Laitosten on raportoitava kaikkien muiden jäljellä olevien velkojen kokonaismäärä jaksossa 2.
- c) Jakson 1 ja jakson 2 kokonaismäärien on vastattava velkojen kokonaismäärää, jonka laitos on ilmoittanut taseessaan taloudellista raportointia koskevan kehikon (FINREP) mukaisesti.

3. Laitosten on merkittävä jokaisesta vastapuolesta seuraavat tiedot:

- a) vastapuolen nimi;
- b) oikeushenkilötunnus;
- c) vastapuolen ala;
- d) vastapuolen kotipaikka;
- e) tuotetyyppi;
- f) saatu määrä;
- g) alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo; sekä
- h) jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo.

Lisätietoja on jäljempänä olevassa taulukossa.

4. Jos saatuun rahoitukseen kuuluu useampi kuin yksi tuotetyyppi, raportoitavan tyyppin on oltava se tuote, jonka osalta on saatu suurin rahoitusosuus. Toimivaltaiselle viranomaiselle on toimitettava erikseen selvitys, jossa jaotellaan viiden suurimman tuotteen osalta saatu rahoitus tuotetyypeittäin.

5. Laitosten on yksilöitävä kohde-etuutena olevien arvopapereiden tosiasiallinen haltija parhaan kykynsä mukaan. Jos laitoksella on arvopapereiden haltijaa koskevia tietoja (eli se toimii säilyttäjäpankkina), sen olisi otettava huomioon kyseinen määrä raportoidessaan vastapuolten keskittyneisyydestä. Jos arvopapereiden haltijasta ei ole saatavilla tietoja, vastaavaa määrää ei tarvitse raportoida.

6. Tiettyjä sarakkeita koskevat ohjeet:

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
010	<p>Vastapuolen nimi</p> <p>Jokaisen sellaisen vastapuolen nimi, jolta saatu rahoitus on suurempi kuin 1 prosentti velkojen kokonaismäärästä, on merkittävä sarakkeeseen 010 alenevassa järjestyksessä eli saadun rahoituksen koon mukaan.</p> <p>Vastapuolen nimeksi on merkittävä sen yrityksen rekisteröity toiminimi, josta rahoitus on saatu, mukaan lukien mahdollinen yhtiömuotoa osoittava tunnus, kuten SA (<i>Société anonyme</i> Ranskassa), plc (<i>public limited company</i> Yhdistyneessä kuningaskunnassa) tai AG (<i>Aktiengesellschaft</i> Saksassa).</p>
020	<p>Oikeushenkilötunnus</p> <p>Vastapuolen oikeushenkilötunnus.</p>
030	<p>Vastapuolen ala</p> <p>Kullekin vastapuolelle valitaan yksi ala FINREPin talouden alaa koskevasta luokituksesta:</p> <p>i) keskuspankit; ii) julkisyhteisöt; iii) luottolaitokset; iv) muut rahoitusalan yritykset; v) muut kuin rahoitusalan yritykset; vi) kotitaloudet.</p> <p>Asiakaskokonaisuuksista ei ilmoiteta alaa.</p>
040	<p>Vastapuolen kotipaikka</p> <p>On käytettävä vastapuolen sijoittautumisvaltion ISO 3166-1-alpha-2-koodia (mukaan luettuina kansainvälisten järjestöjen ISO-koodit, jotka ovat saatavilla Eurostatin maksutaseoppaan tuoreimmassa laitoksessa).</p> <p>Asiakaskokonaisuuksien tapauksessa maata ei ilmoiteta.</p>
050	<p>Tuotetyyppi</p> <p>Sarakkeessa 010 ilmoitetuille vastapuolille osoitetaan tuotetyyppi, joka vastaa tuotetta, jonka muodossa rahoitus on saatu (tai jonka muodossa suurin osa rahoituksesta on saatu, jos kyseessä on tuotetyyppien yhdistelmä). Tuotetyyppi ilmoitetaan käyttämällä seuraavia lihavoituja koodeja:</p> <p>UWF (vakuudeton tukkuvarainhankinta rahoitusalan asiakkailta, pankkienvälinen rahoitus (inter-bank money) mukaan luettuna)</p> <p>UWNF (vakuudeton tukkuvarainhankinta muilta kuin rahoitusalan asiakkailta)</p> <p>REPO (varainhankinta takaisinostosopimusten avulla vakavaraisuusasetuksen 4 artiklan 1 kohdan 82 alakohdassa määritellyn mukaisesti)</p> <p>CB (varainhankinta katettujen joukkolainojen liikkeeseenlaskun avulla vakavaraisuusasetuksen 129 artiklan 4 tai 5 kohdassa TAI direktiivin 2009/65/EY 52 artiklan 4 kohdassa määritellyn mukaisesti)</p> <p>ABS (varainhankinta omaisuusvakuudellisten arvopapereiden liikkeeseenlaskun avulla, omaisuusvakuudelliset yritystodistukset mukaan luettuina)</p> <p>IGCP (varainhankinta ryhmänsisäisiltä vastapuolilta)</p>
060	<p>Saatu määrä</p> <p>Sarakkeessa 010 ilmoitetuilta vastapuolilta saadun rahoituksen kokonaismäärä on merkittävä sarakkeeseen 060.</p>
070	<p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo</p> <p>Sarakkeessa 010 ilmoitetulta vastapuolelta saadun ja sarakkeessa 060 ilmoitetun rahoituksen määrän osalta on merkittävä kyseisen rahoituksen alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo (päivinä) sarakkeeseen 070.</p> <p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo on kyseiseltä vastapuolelta saadun rahoituksen alkuperäisten maturiteettien keskiarvo (päivinä), joka perustuu saatujen eri rahoitusmäärien koon suhteessa saatuun kokonaisrahoitukseen.</p>

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
	<p>Esimerkiksi:</p> <p>1. Vastapuolelta A on saatu 1 miljardin euron rahoitus, jonka alkuperäinen maturiteetti on 180 päivää.</p> <p>2. Vastapuolelta A on saatu 0,5 miljardin euron rahoitus, jonka alkuperäinen maturiteetti on 360 päivää.</p> <p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo = (1 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 180 päivää + (0,5 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 360 päivää</p> <p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo = 240 päivää</p>
080	<p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo</p> <p>Sarakkeessa 010 ilmoitetulta vastapuolelta saadun ja sarakkeessa 060 ilmoitetun rahoituksen määrän osalta on merkittävä kyseisen rahoituksen jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo (päivinä) sarakkeeseen 080.</p> <p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo on kyseiseltä vastapuolelta saadun rahoituksen jäljellä olevien maturiteettien keskiarvo (päivinä), joka perustuu saatujen eri rahoitusmäärien kokoon suhteessa saatuun kokonaisrahoitukseen.</p> <p>Esimerkiksi:</p> <p>1. Vastapuolelta A on saatu 1 miljardin euron rahoitus, jonka jäljellä oleva maturiteetti on 60 päivää.</p> <p>2. Vastapuolelta A on saatu 0,5 miljardin euron rahoitus, jonka jäljellä oleva maturiteetti on 180 päivää.</p> <p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo = (1 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 60 päivää + (0,5 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 180 päivää</p> <p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo = 100 päivää</p>

1.3 Varainhankinnan keskittyneisyys tuotetyypeittäin (C 68.00)

1. Tämän lomakkeen tarkoituksena on kerätä tietoja raportoivien laitosten varainhankinnan keskittyneisyydestä tuotetyypeittäin seuraavan jaottelun mukaisesti:

1. Vähittäisvarainhankinta:

- a) Vaadittaessa maksettavat talletukset;
- b) Määräaikaistalletukset ≤ 30 päivää;
- c) Määräaikaistalletukset > 30 päivää;
 - i) ennenaikaisesta nostosta maksettava sakko on huomattavasti suurempi kuin korkojen menetys;
 - ii) ilman ennenaikaisesta nostosta maksettavaa sakkoa, joka on huomattavasti suurempi kuin korkojen menetys;
- d) Säästötilit;
 - i) irtisanomisaika > 30 päivää;
 - ii) ilman yli 30 päivän irtisanomisaikaa;

2. Tukkuvarainhankinta:

- a) Vakuudeton tukkuvarainhankinta;
 - i) josta rahoitusalan asiakkaat
 - ii) josta muut kuin rahoitusalan asiakkaat
 - iii) josta ryhmänsisäisiltä yhteisöiltä

- b) Vakuudellinen tukkuvarainhankinta;
- i) josta takaisinostosopimukset
- ii) josta katettujen joukkolainojen liikkeeseenlasku
- iii) josta omaisuusvakuudellisten arvopapereiden liikkeeseenlasku
- iv) josta ryhmänsisäisiltä yhteisöiltä.
2. Laitosten on täytettävä tämä lomake siten, että ne ilmoittavat jokaisesta sellaisesta tuoteluokasta saadun rahoituksen kokonaismäärän, joka ylittää 1 prosentin kynnyksarvon laskettuna velkojen kokonaismäärästä.
3. Laitosten on merkittävä jokaisesta tuotetyypistä seuraavat tiedot:
- a) saatu määrä yhteensä;
- b) määrä, joka kuuluu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin;
- c) määrä, joka ei kuulu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin;
- d) alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo; sekä
- e) jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo.
- Lisätietoja on jäljempänä olevassa taulukossa.
4. Valuutalla ei ole merkitystä määriteltäessä, mitkä saadun rahoituksen tuotetyypit ylittävät 1 prosentin kynnyksarvon laskettuna velkojen kokonaismäärästä.
5. Tiettyjä sarakkeita koskevat ohjeet:

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
010	Saatu kokonaismäärä Kunkin sarakkeessa 'Tuotteen nimi' luetellun tuoteluokan osalta saadun rahoituksen kokonaismäärä on ilmoitettava lomakkeen sarakkeessa 010 yhtenä yhtenäisenä raportointivaluuttana.
020	Määrä, joka kuuluu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin Se osuus kunkin sarakkeessa 'Tuotteen nimi' luetellun tuoteluokan osalta sarakkeessa 010 ilmoitettua saadun rahoituksen kokonaismäärästä, joka kuuluu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin. Huom. kunkin sarakkeessa 'Tuotteen nimi' luetellun tuoteluokan osalta sarakkeessa 020 ja sarakkeessa 030 ilmoitettujen määrien on vastattava sarakkeessa 010 ilmoitettua saatua kokonaismäärää.
030	Määrä, joka ei kuulu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin Se osuus kunkin sarakkeessa 'Tuotteen nimi' luetellun tuoteluokan osalta sarakkeessa 010 ilmoitettua saadun rahoituksen kokonaismäärästä, joka ei kuulu direktiivin 94/19/EY mukaisen talletussuojajärjestelmän tai kolmannen maan vastaavan talletussuojajärjestelmän piiriin. Huom. kunkin sarakkeessa 'Tuotteen nimi' luetellun tuoteluokan osalta sarakkeessa 020 ja sarakkeessa 030 ilmoitettujen määrien on vastattava sarakkeessa 010 ilmoitettua saatua kokonaismäärää.

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
040	<p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo</p> <p>Sarakkeessa "Tuotteen nimi" luetelluista tuoteluokista saadun ja sarakkeessa 010 ilmoitetun rahoituksen määrän osalta on merkittävä kyseisen rahoituksen alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo (päivinä) sarakkeeseen 040.</p> <p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo on kultakin vastapuolelta tietyn tuotteen liikkeeseenlaskun tuloksena saadun rahoituksen alkuperäisten maturiteettien keskiarvo (päivinä) suhteessa kyseisen tuotteen liikkeeseenlaskusta saatuun kokonaisrahoitukseen.</p> <p>Esimerkiksi:</p> <ol style="list-style-type: none"> Vastapuolelta A on saatu tuotteen X liikkeeseenlaskun tuloksena 1 miljardin euron rahoitus, jonka alkuperäinen maturiteetti on 180 päivää. Vastapuolelta B on saatu tuotteen X liikkeeseenlaskun tuloksena 0,5 miljardin euron rahoitus, jonka alkuperäinen maturiteetti on 360 päivää. <p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo = (1 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 180 päivää + (0,5 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 360 päivää</p> <p>Alkuperäisten maturiteettien painotettu keskiarvo = 240 päivää</p>
050	<p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo</p> <p>Sarakkeessa "Tuotteen nimi" luetelluista tuoteluokista saadun ja sarakkeessa 010 ilmoitetun rahoituksen määrän osalta on merkittävä kyseisen rahoituksen jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo (päivinä) sarakkeeseen 050.</p> <p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo on kultakin vastapuolelta tietyn tuotteen liikkeeseenlaskun tuloksena saadun rahoituksen jäljellä olevien maturiteettien keskiarvo (päivinä) suhteessa kyseisen tuotteen liikkeeseenlaskusta saatuun kokonaisrahoitukseen.</p> <p>Esimerkiksi:</p> <ol style="list-style-type: none"> Vastapuolelta A on saatu tuotteen X liikkeeseenlaskun tuloksena 1 miljardin euron rahoitus, jonka jäljellä oleva maturiteetti on 60 päivää. Vastapuolelta B on saatu tuotteen X liikkeeseenlaskun tuloksena 0,5 miljardin euron rahoitus, jonka jäljellä oleva maturiteetti on 180 päivää. <p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo = (1 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 60 päivää + (0,5 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 180 päivää</p> <p>Jäljellä olevien maturiteettien painotettu keskiarvo = 100 päivää</p>

1.4 Varainhankinnan hinnat eri maturiteeteissa (C 69.00)

- Tämän lomakkeen tarkoituksena on kerätä tietoja keskimääräisistä transaktiovolyymeistä sekä hinnoista, joita laitokset maksavat varainhankinnasta, seuraavien maturiteettien mukaisesti jaoteltuina:
 - Yön yli (sarakkeet 010 ja 020)
 - 1 viikko (sarakkeet 030 ja 040)
 - 1 kuukausi (sarakkeet 050 ja 060)
 - 3 kuukautta (sarakkeet 070 ja 080)
 - 6 kuukautta (sarakkeet 090 ja 100)
 - 1 vuosi (sarakkeet 110 ja 120)
 - 2 vuotta (sarakkeet 130 ja 140)
 - 5 vuotta (sarakkeet 150 ja 160)
 - 10 vuotta (sarakkeet 170 ja 180)

2. Saadun rahoituksen maturiteetin määrittämisessä laitosten on jätettävä huomiotta kaupantekopäivän ja selvityspäivän välinen aika: esimerkiksi kolmen kuukauden velka, joka selvitetään kahden viikon kuluessa, on ilmoitettava 3 kuukauden maturiteetin mukaan (sarakkeet 070 ja 080).
3. Kunkin aikaryhmän vasemmanpuoleisissa sarakkeissa ilmoitettavan korkoeron on oltava jokin seuraavista:
1. korkoero, joka yrityksen on maksettava korkeintaan yhden vuoden veloista olettaen, että toteutettaisiin koronvaihto asianomaista valuuttaa koskevaan yli yön -vertailuindeksiin transaktiopäivän virka-ajan päättymiseen mennessä;
 2. korkoero, joka yrityksen on maksettava liikkeeseenlaskuhetkellä yli yhden vuoden veloista olettaen, että toteutettaisiin koronvaihto asianomaista valuuttaa koskevaan yli yön -vertailuindeksiin, joka on kolmen kuukauden Euribor-korko euron tapauksessa tai Libor-korko GBP:n ja USD:n tapauksessa, transaktiopäivän virka-ajan päättymiseen mennessä.
4. Korkoero on ilmoitettava peruspisteinä (bp) ja laskettava painotetun keskiarvon perusteella. Esimerkiksi:
1. Vastapuolelta A saatu tai sen tarjoama 1 miljardin euron rahoitus, jonka korkoero on 200 peruspistettä yli voimassa olevan Euribor-koron.
 2. Vastapuolelta B saatu tai sen tarjoama 0,5 miljardin euron rahoitus, jonka korkoero on 150 peruspistettä yli voimassa olevan Euribor-koron.
- Painotettu keskimääräinen korkoero = (1 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 200 bp + (0,5 mrd EUR/1,5 mrd EUR) * 150 bp
- Painotettu keskimääräinen korkoero = 183 peruspistettä
5. Keskimääräisen maksettavan korkoeron laskemiseksi laitosten on laskettava kokonaiskustannukset liikkeeseenlaskuvaluuttana niin, että mahdollista valuutanvaihtosopimusta ei oteta huomioon mutta mahdollinen preemio tai alikurssi ja maksettavat tai saatavat palkkiot sisällytetään laskelmaan käyttäen perustana velan erääntymispäivää vastaavaa laskennallisen tai tosiasiallisen koronvaihtosopimuksen eräpäivää. Korkoero on velan koron ja swap-koron välinen erotus.
6. Sarakkeessa 'Kohta' lueteltujen luokkien osalta saadun rahoituksen nettomäärä on ilmoitettava asianomaisen aikaryhmän 'Volyymi'-sarakkeessa. Esimerkiksi edellä kohdassa 4 selostetussa tapauksessa nettomäärä olisi 1 500 000 euroa.
7. Jos ei ole mitään ilmoitettavaa, korkoero-sarakkeet on jätettävä tyhjäksi.
8. Tiettyjä rivejä koskevat ohjeet:

Rivi	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
010	<p>1 Varainhankinta yhteensä</p> <p>Kaiken saadun rahoituksen kokonaisvolyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero jaoteltuna pituuden mukaan seuraavasti:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Yön yli (sarakkeet 010 ja 020) b) 1 viikko (sarakkeet 030 ja 040) c) 1 kuukausi (sarakkeet 050 ja 060) d) 3 kuukautta (sarakkeet 070 ja 080) e) 6 kuukautta (sarakkeet 090 ja 100) f) 1 vuosi (sarakkeet 110 ja 120) g) 2 vuotta (sarakkeet 130 ja 140) h) 5 vuotta (sarakkeet 150 ja 160) i) 10 vuotta (sarakkeet 170 ja 180)
020	<p>1.1 josta vähittäistalletukset</p> <p>Saatujen vähittäistalletusten kokonaisvolyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero, laskettuna kohdassa 1 ilmoitetusta varainhankinnan kokonaismäärästä.</p>

Rivi	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
030	1.2 josta vakuudettomat tukkutalletukset Saatujen vakuudettomien tukkutalletusten kokonaisvolyyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero, laskettuna kohdassa 1 ilmoitetusta varainhankinnan kokonaismäärästä.
040	1.3 josta vakuudellinen varainhankinta Saadun vakuudellisen rahoituksen kokonaisvolyyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero, laskettuna kohdassa 1 ilmoitetusta varainhankinnan kokonaismäärästä.
050	1.4 josta ylimmän etuoikeusluokan vakuudettomat arvopaperit Saatujen ylimmän etuoikeusluokan vakuudettomien arvopapereiden kokonaisvolyyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero, laskettuna kohdassa 1 ilmoitetusta varainhankinnan kokonaismäärästä.
060	1.5 josta katetut joukkolainat Kaikkien sellaisten liikkeeseenlaskettujen katettujen joukkolainojen kokonaisvolyyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero, jotka sitovat laitoksen omia varoja, laskettuna kohdassa 1 ilmoitetusta varainhankinnan kokonaismäärästä.
070	1.6 josta omaisuusvakuudelliset arvopaperit, mukaan luettuina ABCP-ohjelmaan kuuluvat Liikkeeseenlaskettujen omaisuusvakuudellisten arvopapereiden, myös omaisuusvakuudellisten yri- tystodistusten, kokonaisvolyyymi ja painotettu keskimääräinen korkoero, laskettuna kohdassa 1 ilmoitetusta varainhankinnan kokonaismäärästä.

1.5 Varainhankinnan uusiminen (C 70.00)

- Tämän lomakkeen tarkoituksena on kerätä tietoja erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan volyymistä eli varainhankinnan uusimisesta päiväkohtaisesti kuukauden aikahorisontilla.
- Laitosten on ilmoitettava erääntyvä varainhankintansa seuraavissa aikaryhmissä:
 - Yön yli (sarakkeet 010 ja 040)
 - 1 päivä – 7 päivää (sarakkeet 050–080)
 - 7 päivää – 14 päivää (sarakkeet 090–120)
 - 14 päivää – 1 kuukausi (sarakkeet 130–160)
 - 1 kuukausi – 3 kuukautta (sarakkeet 170–200)
 - 3 kuukautta – 6 kuukautta (sarakkeet 210–240)
 - Maturiteetti yli 6 kuukautta (sarakkeet 250–280)
- Jokaisen edellä kohdassa 2 selostetun aikaryhmän osalta merkitään erääntyvä määrä vasemmanpuoleiseen sarakkeeseen, uusittavan varainhankinnan määrä sarakkeeseen 'Uusittu varainhankinta', toteutunut uusi varainhankinta sarakkeeseen 'Uusi varainhankinta' ja nettomääräinen ero (eli uusi varainhankinta + uusittu varainhankinta – erääntyvä varainhankinta) oikeanpuoleiseen sarakkeeseen.
- Nettokassavirtojen kokonaismäärä ilmoitetaan sarakkeessa 290, ja sen on oltava yhtä suuri kuin kaikkien 'Netto'-sarakkeiden summa (eli 040 + 080 + 120 + 160 + 200 + 240 + 280).
- Erääntyvän varainhankinnan keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 300.

6. Uusitun varainhankinnan keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 310.
7. Toteutuneen uuden varainhankinnan keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 320.
8. Varainhankinnan kokonaisprofiilin keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 330.
9. Tiettyjä rivejä koskevat ohjeet:

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
010–040	<p>Yön yli</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 010. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 020.</p> <p>Toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 030.</p> <p>Erääntyvän päivittäisen varainhankinnan ja toteutuneen uuden päivittäisen varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 040.</p>
050–080	<p>> 1 päivä ≤ 7 päivää</p> <p>Yhden päivän ja yhden viikon välillä erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 050. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 060.</p> <p>Yhden päivän ja yhden viikon väliseksi ajaksi toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 070.</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 080.</p>
090–120	<p>> 7 päivää ≤ 14 päivää</p> <p>Yhden viikon ja kahden viikon välillä erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 090. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 100.</p> <p>Yhden viikon ja kahden viikon väliseksi ajaksi toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 110.</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 120.</p>
130–160	<p>> 14 päivää ≤ 1 kuukausi</p> <p>Kahden viikon ja yhden kuukauden välillä erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 130. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 140.</p> <p>Kahden viikon ja yhden kuukauden väliseksi ajaksi toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 150.</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 160.</p>

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
170–200	<p>> 1 kuukausi ≤ 3 kuukautta</p> <p>Yhden kuukauden ja kolmen kuukauden välillä erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 170. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 180.</p> <p>Yhden kuukauden ja kolmen kuukauden väliseksi ajaksi toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 190.</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 200.</p>
210–240	<p>> 3 kuukautta ≤ 6 kuukautta</p> <p>Kolmen kuukauden ja kuuden kuukauden välillä erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 210. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 220.</p> <p>Kolmen kuukauden ja kuuden kuukauden väliseksi ajaksi toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 230.</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 240.</p>
250–280	<p>> 6 kuukautta</p> <p>Yli kuuden kuukauden kuluttua erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 250. Jos kuukaudessa on alle 31 päivää, tarpeettomat rivit jätetään tyhjiksi.</p> <p>Uusitun varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan päiväkohtaisesti kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 260.</p> <p>Yli kuuden kuukauden väliseksi ajaksi toteutuneen uuden varainhankinnan kokonaismäärä ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 270.</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan ja toteutuneen uuden varainhankinnan välinen nettomääräinen ero ilmoitetaan kohtien 1.1–1.31 sarakkeessa 280.</p>
290	<p>Nettokassavirrat yhteensä</p> <p>Nettokassavirtojen kokonaismäärä ilmoitetaan sarakkeessa 290. Sen on oltava yhtä suuri kuin kaikkien 'Netto'-sarakkeiden summa (eli 040 + 080 + 120 + 160 + 200 + 240 + 280).</p>
300–330	<p>Keskimaturiteetti (päivinä)</p> <p>Erääntyvän varainhankinnan kokonaismäärän painotettu keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 300. Kaiken uusitun varainhankinnan painotettu keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 310, kaiken uuden varainhankinnan painotettu keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 320 ja varainhankinnan kokonaisprofiilia koskeva painotettu keskimaturiteetti (päivinä) ilmoitetaan sarakkeessa 330.</p>

ASETUKSEN (EU) N:o 575/2013 415 ARTIKLAN 3 KOHDAN B ALAKOHDAN MUKAINEN MAKSUVALMIUDEN SEURANTAAN TARKOITETTU LISÄMETRIIKKA

LIKVIDITEETIN LISÄMETRIIKKALOMAKKEET		
Lomakkeen numero	Lomakkeen koodi	Lomakkeen/lomakeryhmän nimi
		LIKVIDITEETTIRESERVIN KESKITTYYNEISYYTTÄ KOSKEVAT LOMAKKEET
71	C 71.00	LIKVIDITEETTIRESERVIN KESKITTYYNEISYYS LIIKKEESEENLASKIJOITTAIN/VASTAPUOLITTAIN

C 71.00 – LIKVIDITEETTIRESERVIN KESKITTYYNEISYYS LIIKKEESEENLASKIJOITTAIN/VASTAPUOLITTAIN

z-akseli Yhteensä ja merkittävät valuutat

Likviditeettireservin keskittyneisyys liikkeeseenlaskijoittain/vastapuolittain										
Rivi	ID	Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen nimi	LEI-koodi	Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen ala	Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen kotipaikka	Tuotetyyppi	Valuutta	Luotto-luokka	Markkina-arvo/nimelisarvo	Vakuusarvo, keskuspankin hyväksymä
		010	020	030	040	050	060	070	080	090
010	1. KYMMENEN SUURINTA LIIKKEESEENLASKIJAA/VASTAPUOLTA									
020	1,01									
030	1,02									
040	1,03									
050	1,04									
060	1,05									
070	1,06									

Likviditeettireservin keskittyneisyys liikkeeseenlaskijoittain/vastapuolittain										
		Liikkeeseen- laskijan/ vastapuolen nimi	LEI-koodi	Liikkeeseen- laskijan/ vastapuolen ala	Liikkeeseen- laskijan/ vastapuolen kotipaikka	Tuotetyyppi	Valuutta	Luotto- luokka	Markkina- arvo/nimel- isarvo	Vakuusarvo, keskus- pankin hyväksymä
Rivi	ID	010	020	030	040	050	060	070	080	090
080	1,07									
090	1,08									
100	1,09									
110	1,10									
120	2. KAIKKI MUUT LIKVIDITEETTIRESERVINÄ KÄYTETYT ERÄT									

LIITE XXI

LIITTEESSÄ XXII OLEVAN LIKVIDITEETTIRESERVIN KESKITTYYNEISYYTTÄ KOSKEVAN LOMAKKEEN
(C 71.00) TÄYTTÖOHJEET*Likviditeettireservin keskittyneisyys liikkeeseenlaskijoittain/vastapuolittain (C 71.00)*

Tämän lomakkeen tarkoituksena on kerätä tietoja raportoivien laitosten likviditeettireservin keskittyneisyydestä kymmenen suurimman omistusosuuden tai likviditeettilimiitin osalta, jotka on myönnetty laitokselle likviditeetin varmistamiseksi. 'Likviditeettireservi' tarkoittaa sellaisten kiinnittämättömien varojen tai muiden varainhankintalähteiden reserviä, jotka ovat raportointipäivänä laillisesti ja käytännössä laitoksen saatavilla mahdollisten likviditeettivajeiden kattamiseen. Ainoastaan raportointipäivänä voimassa oleviin sopimuksiin perustuvat ulos- ja sisäänvirtaukset on raportoitava.

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
010	<p>Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen nimi</p> <p>Laitokselle myönnettyjen kiinnittämättömien varojen tai käyttämättömien sitovien likviditeettilimiittien kymmenen suurimman liikkeeseenlaskijan/vastapuolen nimet merkitään sarakkeeseen 010 alenevassa järjestyksessä. Suurin merkitään kohtaan 1.01, toiseksi suurin kohtaan 1.02 jne.</p> <p>Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen nimeksi on merkittävä sen yrityksen rekisteröity toiminimi, joka on laskeutunut omaisuuserät liikkeeseen tai myöntänyt likviditeettilimitit, mukaan lukien mahdollinen yhtiömuotoa osoittava tunnus, kuten SA (Société anonyme Ranskassa), plc (public limited company Yhdistyneessä kuningaskunnassa) tai AG (Aktiengesellschaft Saksassa).</p>
020	<p>LEI-koodi</p> <p>Vastapuolen oikeushenkilötunnus.</p>
030	<p>Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen ala</p> <p>Kullekin vastapuolelle valitaan yksi ala FINREPin talouden alaa koskevasta luokituksesta: i) keskuspankit, ii) julkisyhteisöt, iii) luottolaitokset, iv) muut rahoitusalan yritykset, v) muut kuin rahoitusalan yritykset, vi) kotitaloudet.</p> <p>Asiakaskokonaisuuksista ei ilmoiteta alaa.</p>
040	<p>Liikkeeseenlaskijan/vastapuolen kotipaikka</p> <p>On käytettävä vastapuolen sijoittautumisvaltion ISO 3166-1-alpha-2-koodia (mukaan luettuina kansainvälisten järjestöjen ISO-koodit, jotka ovat saatavilla Eurostatin maksutaseoppaan tuoreimmassa laitoksessa). Asiakaskokonaisuuksien tapauksessa maata ei ilmoiteta.</p>
050	<p>Tuotetyyppi</p> <p>Sarakkeessa 010 ilmoitetuille liikkeeseenlaskijoille/vastapuolille osoitetaan tuotetyyppi, joka vastaa tuotetta, jonka muodossa omaisuuserä on saatu tai likviditeetin varmistava sopimus on myönnetty. Tuotetyyppi ilmoitetaan käyttämällä seuraavia lihavoituja koodeja:</p> <p>SrB (Senior Bond, senior-ehtoinen ylemmän etuoikeusluokan joukkovelkakirjalaina)</p> <p>SubB (Subordinated Bond, alisteinen alemman etuoikeusluokan joukkovelkakirjalaina)</p> <p>CP (Commercial Paper, yritystodistus)</p> <p>CB (Covered Bonds, katetut joukkolainat)</p> <p>US (UCITS security eli rahoitusinstrumentti, joka on siirtokelpoisiin arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavan yrityksen osake tai osuus tai tällaisen yrityksen liikkeeseen laskema arvopaperi)</p> <p>ABS (Asset Backed Security, omaisuusvakuudellinen arvopaperi)</p> <p>CrCl (Credit Claim, lainasaaminen)</p>

Sarake	Viitteet lainsäädäntöön ja ohjeet
	<p>Eq (Equity listed on a recognized exchange, virallisesti hyväksytyssä pörssissä kaupankäynnin kohteena oleva osake, joka ei ole itse liikkeeseen laskettu tai rahoituslaitoksen liikkeeseen laskema)</p> <p>Kulta</p> <p>LiqL (Undrawn committed liquidity line, laitokselle myönnetty käyttämätön sitova likviditeettilimiitti)</p> <p>OPT (Other product type, muu tuotetyyppi)</p>
060	<p>Valuutta</p> <p>Sarakkeessa 010 mainituille liikkeeseenlaskijoille/vastapuolille on merkittävä sarakeeseen 060 valuuttakoodi (ISO-koodi) sen mukaan, minkä valuutan määräisenä varat on saatu tai käyttämättömät sitovat likviditeettilimiitit on laitokselle myönnetty. Ilmoitetaan kolmikirjaiminen valuuttayksikön ISO 4217 -standardin mukainen koodi.</p>
070	<p>Luottoluokka</p> <p>Sarakkeessa 010 mainituille liikkeeseenlaskijoille/vastapuolille on merkittävä asianomainen luottoluokka asetuksen (EU) N:o 575/2013 mukaisesti. Luottoluokan on oltava yhtäpitävä maturiteettitaulukossa ilmoitettujen erien kanssa.</p>
080	<p>Markkina-arvo/nimellisarvo</p> <p>Laitokselle myönnetyn käyttämättömän likviditeettilimiitin markkina- tai käypä arvo tai – tapauksen mukaan – nimellisarvo.</p>
090	<p>Vakuusarvo, keskuspankin hyväksymä</p> <p>Maksuvalmiusjärjestelmää koskevien keskuspankin sääntöjen mukainen vakuusarvo tietyille omaisuuserille, jos niitä käytetään keskuspankilta saadun luoton vakuutena.</p> <p>Kun kyseessä ovat niiden valuuttojen määräiset varat, jotka on sisällytetty asetuksen (EU) N:o 575/2013 416 artiklan 5 kohdan mukaisesti annettuihin teknisiin täytäntöönpanostandardeihin valuuttoina, joilla on erittäin kapea keskuspankkikelpoisuus, laitosten on jätettävä tämä kenttä tyhjäksi.”</p>

KOMISSION ASETUS (EU) 2016/314,
annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,
kosmeettisista valmisteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY)
N:o 1223/2009 liitteen III muuttamisesta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kosmeettisista valmisteista 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1223/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 31 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Dietyleeniglykolimonoetyylieetteri (DEGEE), jonka INCI-nimi on Ethoxydiglycol ja jota käytetään kosmeettisissa valmisteissa, ei vielä kuulu asetuksen (EY) N:o 1223/2009 soveltamisalaan.
- (2) Ranska on tehnyt DEGEE:lle riskinarvioinnin ja päätellyt ⁽²⁾ sen perusteella, että aine on kuluttajien kannalta turvallinen kaikissa kosmeettisissa valmisteissa suuhygieniavalmisteita lukuun ottamatta, kun sen pitoisuus on enintään 1,5 prosenttia. Tästä päätöksestä on ilmoitettu komissiolle ja jäsenvaltioille neuvoston direktiivin 76/768/ETY ⁽³⁾ 12 artiklan mukaisesti. Tämän vuoksi komissio antoi kulutustavaroita käsittelevälle tiedekomitealle (SCCP) tehtäväksi antaa lausunto kunkin sellaisen glykolieetterin turvallisuudesta, joka kuuluu Ranskan rajoittavan päätöksen soveltamisalaan.
- (3) SCCP, jonka myöhemmin komission päätöksen 2008/721/EY ⁽⁴⁾ mukaisesti korvasi kuluttajien turvallisuutta käsittelevä tiedekomitea (SCCS), antoi tieteelliset lausunnot DEGEE:stä 19 päivänä joulukuuta 2006 ⁽⁵⁾, 16 päivänä joulukuuta 2008 ⁽⁶⁾, 21 päivänä syyskuuta 2010 ⁽⁷⁾ ja 26 päivänä helmikuuta 2013 ⁽⁸⁾.
- (4) SCCS:n päätelmänä oli, että DEGEE:n käyttö ei aiheuta riskiä kuluttajien terveydelle hapettavissa hiusväriaineissa, kun pitoisuus on enintään 7 painoprosenttia, ei-hapettavissa hiusväriaineissa, kun pitoisuus on enintään 5 painoprosenttia, eikä muissa poishuuhdeltavissa valmisteissa, kun pitoisuus on enintään 10 painoprosenttia. Lisäksi SCCS päätteli, että kun pitoisuus on enintään 2,6 painoprosenttia, DEGEE:n käyttö ei aiheuta riskiä kuluttajien terveydelle muissa ei-suihketyyppisissä kosmeettisissa valmisteissa eikä seuraavissa suihkevalmisteissa: tuoksut, hiussuihkeet, antiperspirantit ja deodorantit. SCCS ei kuitenkaan ole arvioinut DEGEE:n käyttöä suuhygieniavalmisteissa ja silmille tarkoitetuissa valmisteissa, eikä sitä näin ollen voida pitää kuluttajille turvallisena.
- (5) SCCS:n edellä mainittujen lausuntojen perusteella komissio katsoo, että DEGEE:n rajoittamaton käyttö aiheuttaisi mahdollisen riskin ihmisten terveydelle.
- (6) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1223/2009 olisi muutettava.

⁽¹⁾ EYVL L 342, 22.12.2009, s. 59.

⁽²⁾ Ministère de la Santé et des Solidarités. Décision du 23 novembre 2005 soumettant à des conditions particulières et à des restrictions la fabrication, le conditionnement, l'importation, la distribution en gros, la mise sur le marché à titre gratuit ou onéreux, la détention en vue de la vente ou de la distribution à titre gratuit ou onéreux et l'utilisation de produits cosmétiques contenant certains éthers de glycol, Journal officiel, n° 291 du 15 décembre 2005, <http://www.journal-officiel.gouv.fr/frameset.html>.

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 76/768/ETY, annettu 27 päivänä heinäkuuta 1976, kosmeettisia valmisteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 262, 27.9.1976, s. 169).

⁽⁴⁾ Komission päätös 2008/721/EY, tehty 5 päivänä syyskuuta 2008, kuluttajien turvallisuuden, kansanterveyden ja ympäristön aloilla toimivien tiedekomiteoiden ja asiantuntijoiden neuvoa-antavan rakenteen luomisesta ja päätöksen 2004/210/EY kumoamisesta (EYVL L 241, 10.9.2008, s. 21).

⁽⁵⁾ SCCP/1044/06, http://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/04_sccp/docs/sccp_o_082.pdf.

⁽⁶⁾ SCCP/1200/08, http://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/04_sccp/docs/sccp_o_161.pdf.

⁽⁷⁾ SCCS/1316/10, http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_039.pdf.

⁽⁸⁾ SCCS/1507/13, http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_119.pdf.

- (7) Edellä mainittujen rajoitusten voimaantuloa olisi lykättävä, jotta tuotannonala voi tehdä tarvittavat muutokset valmisteiden koostumukseen. Yrityksille olisi tämän asetuksen voimaantulon jälkeen annettava kaksitoista kuukautta aikaa saattaa markkinoille vaatimusten mukaisia valmisteita ja poistaa markkinoilta vaatimusten vastaiset valmisteet.
- (8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kosmeettisten valmisteiden pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liite III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Ainoastaan tämän asetuksen mukaisia kosmeettisia valmisteita saa asettaa unionin markkinoilla saataville 25 päivästä maaliskuuta 2017 alkaen.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Lisätään asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteeseen III kohta seuraavasti:

Vii tenu- mero	Aineiden tunnistaminen				Rajoitukset			Käytön edellytysten ja varoitusten sana- muoto
	Kemiallinen nimi/INN	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero	Valmistetyyppi, kehon osat	Enimmäispitoisuus käyttövalmiissa valmis- teessa	Muut	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"x	2-(2-etoksietoksi) etanoli Dietyleeniglykoli- monoetyylieetteri (DEGEE)	Ethoxydiglycol	111-90-0	203-919-7	a) Hapettavat hiusvärivalmisteet b) Ei-hapettavat hiusvärivalmisteet c) Poishuuhdeltavat valmisteet, muut kuin hiusvärivalmisteet d) Muut ei-suihketyyppiset kos- meettiset valmisteet e) Seuraavat suihketyyppiset val- misteet: tuoksut, hiussuihkeet, antiperspirantit ja deodorantit	a) 7 % b) 5 % c) 10 % d) 2,6 % e) 2,6 %	a) – e) Ethoxydiglycolin sisältä- män etyleeniglykoliepä- puhtauden määrän on oltava ≤ 0,1 % Ei saa käyttää silmille tarkoitetuissa valmis- teissa eikä suuhygieni- valmisteissa"	

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/315,**annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,****Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Korean demokraattiseen kansantasavaltaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä maaliskuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 329/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 329/2007 liitteessä IV luetellaan pakotekomitean tai Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston nimeämät henkilöt, yhteisöt ja elimet, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 329/2007 liitteessä V luetellaan neuvoston nimeämät henkilöt, yhteisöt ja elimet, joita ei ole lueteltu liitteessä IV ja joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (3) YK:n turvallisuusneuvosto päätti 2 päivänä maaliskuuta 2016 lisätä 16 luonnollista henkilöä ja 12 yhteisöä luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä, ja saattoi ajan tasalle yhden henkilön ja kahden yhteisön tunnistetiedot. Sen vuoksi liitettä IV olisi muutettava. Myös liitettä V olisi muutettava, sillä yhteisöistä seitsemän ja yksi henkilö mainitaan kyseisessä luettelossa.
- (4) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, asetuksen on tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 329/2007 seuraavasti:

1. Muutetaan liite IV tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.
2. Muutetaan liite V tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö*

⁽¹⁾ EUVL L 88, 29.3.2007, s. 1.

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 329/2007 liite IV seuraavasti:

1) Lisätään asetuksen (EY) N:o 329/2007 liitteessä IV olevaan luonnollisten henkilöiden luetteloon seuraavat kohdat:

- a) Choe Chun-Sik (*alias* a) Choe Chun Sik; b) Ch'oe Ch'un Sik. Syntymäaika: 12.10.1954. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Chun-sik oli Second Academy of Natural Sciences (SANS) -akatemian johtaja ja Korean demokraattisen kansantasavallan pitkän kantaman ohjuksia koskevan ohjelman päällikkö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- b) Choe Song Il. Passin nro: a) 472320665 (voimassaolo päättyy 26.9.2017, b) 563120356. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Vietnamin. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- c) Hyon Kwang Il (*alias* Hyon Gwang Il). Syntymäaika: 27.5.1961. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Hyon Kwang Il on National Aerospace Development Administrationin (kansallisen ilmailu- ja avaruusalan kehittämisviraston) tieteellisen kehityksen osaston johtaja. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- d) Jang Bom Su (*alias* Jang Pom Su). Syntymäaika: 15.4.1957. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- e) Jang Yong Son. Syntymäaika: 20.2.1957. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Iranissa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- f) Jon Myong Guk (*alias* Cho n Myo 'ng-kuk). Syntymäaika: 18.10.1976. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 4721202031 (voimassaolo päättyy 21.2.2017). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- g) Kang Mun Kil (*alias* Jiang Wen-ji). Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: PS 472330208 (voimassaolo päättyy 4.7.2017). Lisätietoja: Kang Mun Kil on suorittanut ydinalan hankintoja Namchongangin, tunnetaan myös nimellä Namhung, edustajana. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- h) Kang Ryong. Syntymäaika: 21.8.1969. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- i) Jung Kim Jong (*alias* Kim Chung Chong). Syntymäaika: 7.11.1966. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: a) 199421147 (voimassaolo päättyi 29.12.2014, b) 381110042 (voimassaolo päättyi 25.1.2016, c) 563210184 (voimassaolo päättyy 18.6.2018). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja Vietnamin. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- j) Kim Kyu. Syntymäaika: 30.7.1968. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön ulkomaan toiminnasta vastaava henkilö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- k) Kim Tong My'ong (*alias* a) Kim Chin-So'k, b) Kim Tong-Myong, c) Kim Jin-Sok, d) Kim, e) Hyok-Chol). Syntymävuosi: 1964. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Kim Tong My 'ong on Tanchon Commercial Bankin pääjohtaja ja hän on toiminut eri tehtävissä Tanchon Commercial Bankissa ainakin vuodesta 2002. Hän on myös osallistunut Amrogangin liiketoiminnan johtamiseen. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- l) Kim Yong Chol. Syntymäaika: 18.2.1962. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Iranissa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- m) Ko Tae Hun (*alias* Kim Myong Gi). Syntymäaika: 25.5.1972. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563120630 (voimassaolo päättyy 20.3.2018). Lisätietoja: Tanchon Commercial Bankin edustaja. Nimeämispäivä: 2.3.2016.

- n) Ri Man Gon. Syntymäaika: 29.10.1945. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: PO381230469 (voimassaolo päättyy 6.4.2016). Lisätietoja: Ri Man Gon on Munitions Industry Department -virastosta vastaava ministeri. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- o) Ryu Jin. Syntymäaika: 7.8.1965. Pohjois-Korean kansalainen. Passin nro: 563410081. Lisätietoja: Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Syyriassa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- p) Yu Chol U. Pohjois-Korean kansalainen. Lisätietoja: Yu Chol U on National Aerospace Development Administration -viraston johtaja. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 2) Korvataan kohta "Ra Ky'ong-Su (*alias* Ra Kyung-Su). Tehtävä: Tanchon Commercial Bank (TCB) -pankin palveluksessa. Syntymäaika: 4.6.1954. Passin nro: 645120196. Muita tietoja: Sukupuoli: mies. Nimeämispäivä: 22.1.2013." luonnollisten henkilöiden luettelossa seuraavasti:

"Ra Ky'ong-Su (*alias* a) Ra Kyung-Su, b) Chang, Myong Ho). Syntymäaika: 4.6.1954. Passin nro: 645120196. Lisätietoja: a) Sukupuoli: mies, b) Ra Ky'ong-Su on Tanchon Commercial Bank (TCB) -pankin palveluksessa. Tässä ominaisuudessa hän hoiti TCB:n liiketoimia. Komitea nimesi Tanchonin huhtikuussa 2009 Pohjois-Korean tärkeimmäksi rahoituslaitokseksi, joka rahoittaa tavanomaisten aseiden, ballististen ohjusten sekä niiden valmistamiseen ja kokoamiseen liittyvien tavaroiden myyntitoimintaa. Nimeämispäivä: 22.1.2013."

- 3) Lisätään asetuksen (EY) N:o 329/2007 liitteessä IV olevaan oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luetteloon seuraavat kohdat:
- a) Academy of National Defense Science. Sijainti: Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta. Lisätietoja: Academy of National Defense Science osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan pyrkimyksiin edistää ballistisia ohjuksia ja ydinaseita koskevien ohjelmien kehittämistä. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- b) Chongchongang Shipping Company. (*alias* Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.). Osoite: a) 817, Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK, b) 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: a) IMO-numero: 5342883, b) Chongchongang Shipping Company yritti tuoda Chong Chon Gang -nimisellä aluksellaan tavanomaisten aseiden laittoman kuljetuksen suoraan Korean demokraattiseen kansantasavaltaan heinäkuussa 2013. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- c) Daedong Credit Bank (DCB) (*alias* a) DCB, b) Taedong Credit Bank). Osoite: a) Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK, b) Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pyongchon, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: a) SWIFT-koodi: DCBK KKPY, b) Daedong Credit Bank on tarjonnut rahoituspalveluja Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yritykselle ja Tanchon Commercial Bankille. Ainakin vuodesta 2007 lähtien DCB on suorittanut KOMIDin ja Tanchon Commercial Bankin puolesta satoja liiketoimia, joiden arvo on miljoonia dollareita. Joissakin tapauksissa DCB on tietoisesti suorittanut liiketoimia käyttämällä vilpillisiä rahoituskäytäntöjä. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- d) Hesong Trading Company (*alias* Hesong Trading Corporation). Osoite: Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Korea Mining Development Corporation (KOMID) on Hesong Trading Corporationin emoyhtiö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- e) Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC) (*alias* KKBC). Osoite: Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: KKBC tarjoaa rahoituspalveluja Tanchon Commercial Bankille ja Korea Ryonbong General Corporationin alaisuudessa olevalle Korea Hyoksin Trading Corporationille. Tanchon Commercial Bank on käyttänyt KKBC-yritystä todennäköisesti miljoonien dollareiden arvoisiin varainsiirtoihin mukaan luettuna Korea Mining Development Corporationiin liittyvien varojen siirrot. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- f) Korea Kwangsong Trading Corporation. Osoite: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Korea Ryonbong General Corporation on Korea Kwangsong Trading Corporation -yhtiön emoyhtiö. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- g) Atomienergiaministeriö (Ministry Of Atomic Energy Industry, *alias* MAEI). Osoite: Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Atomienergiaministeriö perustettiin vuonna 2013 Korean demokraattisen

kansantasavallan atomienergiateollisuuden nykyaikaistamiseksi, jotta ydinmateriaalien tuotantoa voidaan lisätä, niiden laatua parantaa ja kehittää edelleen Korean demokraattisen kansantasavallan riippumatonta ydinteollisuutta. Näin ollen MAEIn tiedetään olevan keskeinen vaikuttaja Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseiden kehittämisessä, se vastaa maan ydinaseohjelman päivittäisestä toiminnasta ja sen alaisuudessa on muita ydinalan organisaatioita. Ministeriön alaisuudessa on useita ydinalan organisaatioita ja tutkimuskeskuksia sekä kaksi komiteaa: isotooppeja käsittelevä komitea (Isotope Application Committee) sekä ydinenergiakomitea (Nuclear Energy Committee). MAEI johtaa myös ydintutkimuslaitosta Yongbyunissa, jossa sijaitsevat tiedossa olevat Pohjois-Korean plutoniumin tuotantolaitokset. Lisäksi asiantuntijaryhmän (POE) vuoden 2015 raportissa todettiin, että Ri Je-son, GBAEn entinen johtaja, jonka päätöslauselmalla 1718 (2006) perustettu komitea nimesi vuonna 2009 osallistumisesta ydinalaan liittyviin ohjelmiin tai niiden tukemisesta, nimitettiin MAEIn johtajaksi 9 päivänä huhtikuuta 2014. Nimeämispäivä: 2.3.2016.

- h) Munitions Industry Department (*alias*: Military Supplies Industry Department) Osoite: Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Munitions Industry Department -virastolla on keskeinen rooli Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Se valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten, mukaan lukien Taepo Dong-2, kehittämistä sekä Pohjois-Korean asetuotantoa ja T&K -ohjelmia, mukaan lukien Pohjois-Korean ballististen ohjusten ohjelmaa. Toinen talouskomitea (Second Economic Committee) ja luonnontieteiden toinen akatemia (Second Academy of Natural Sciences), jotka kuuluvat Munitions Industry Departmentin alaisuuteen, nimettiin myös elokuussa 2010. Viime vuosina Munitions Industry Department on pyrkinyt kehittämään liikuteltavaa mannerten välistä ballistista ohjusta KN08. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- i) National Aerospace Development Administration (kansallinen ilmailu- ja avaruusalan kehittämisvirasto) (*alias* NADA). Osoite: DPRK. Lisätietoja: NADA osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan avaruustieteen ja -teknologian kehittämiseen mukaan lukien satelliittien ja rakettien laukaisu. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- j) Office 39 (*alias* a) Office #39, b) Office No. 39, c) Bureau 39, d) Central Committee Bureau 39, e) Third Floor, f) Division 39. Osoite: DPRK. Lisätietoja: Korean demokraattisen kansantasavallan valtiollinen elin. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- k) Reconnaissance General Bureau (*alias* a) Chongch'al Ch'ongguk, b) KPA Unit 586, c) RGB). Osoite: a) Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, DPRK, b) Nungrado, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: Reconnaissance General Bureau on Korean demokraattisen kansantasavallan tärkein tiedusteluorganisaatio, joka perustettiin vuoden 2009 alussa yhdistämällä Korean työväenpuolueen, operaatio-osaston ja virasto 35:n silloiset tiedusteluorganisaatiot sekä Korean kansanarmeijan tiedustelutoimisto (Reconnaissance Bureau). Reconnaissance General Bureau käy kauppaa tavanomaisilla aseilla ja sillä on määräysvalta Pohjois-Korean tavanomaisien aseiden yrityksessä Green Pine Associated Corporation. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- l) Second Economic Committee (toinen talouskomitea). Osoite: Kangdong, DPRK. Lisätietoja: Toisella talouskomitealla on keskeinen rooli Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Toinen talouskomitea valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten tuotantoa ja johtaa KOMIDin toimintaa. Nimeämispäivä: 2.3.2016.
- 4) Korvataan oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luettelossa olevien seuraavien kohtien tunnistetiedot seuraavasti:
- a) Korvataan kohta "Namchongang Trading Corporation (tunnetaan myös nimillä a) NCG, b) Namchongang Trading, c) Nam Chon Gang Corporation, d) Nomchongang Trading Co., e) Nam Chong Gan Trading Corporation). Muita tietoja: a) Pohjois-Korean yritys, joka sijaitsee Pyongyangissa; b) Namchongang on atomienergiaviraston (General Bureau of Atomic Energy, GBAE) alaisuudessa toimiva Pohjois-Korean yritys. Se on osallistunut japanilaista alkuperää olevien, Pohjois-Koreassa sijaitsevassa ydinvoimalassa havaittujen tyhjöpumppujen hankintaan sekä ydinalan hankintoihin saksalaiselta yksityishenkilöltä. Lisäksi se on osallistunut alumiiniputkien ja muiden uraanin rikastusohjelmaan erityisesti soveltuvien tarvikkeiden hankintaan 1990-luvun loppupuolelta lähtien. Sen edustajana toimii entinen diplomaatti, joka edusti Pohjois-Koreaa Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) tarkastaessa Yongbyonin ydinvoimaloita vuonna 2007. Joukkotuhoojaseiden leviämiseen liittyvät Namchongangin toimet ovat erittäin huolestuttavia Pohjois-Korean aiemman alan toiminnan perusteella. Nimeämispäivä: 16.7.2009." seuraavasti:

"Namchongang Trading Corporation (tunnetaan myös nimillä a) NCG, b) Namchongang Trading, c) Nam Chon Gang Corporation, d) Nomchongang Trading Co., e) Nam Chong Gan Trading Corporation, f) Namhung Trading Corporation). Lisätietoja: a) Korean demokraattisen kansantasavallan yritys, joka sijaitsee Pjongjangissa; b) Namchongang on atomienergiaviraston (General Bureau of Atomic Energy, GBAE) alaisuudessa toimiva Korean demokraattisen kansantasavallan yritys. Se on osallistunut japanilaista alkuperää olevien, Pohjois-Koreassa sijaitsevassa ydinvoimalassa havaittujen tyhjöpumppujen hankintaan sekä ydinalan hankintoihin saksalaiselta yksityishenkilöltä. Lisäksi se on osallistunut alumiiniputkien ja muiden uraanin rikastusohjelmalla erityisesti soveltuvien tarvikkeiden hankintaan 1990-luvun loppupuolelta lähtien. Sen edustajana toimii entinen diplomaatti,

joka edusti Pohjois-Koreaa Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) tarkastaessa Yongbyonin ydinvoimaloita vuonna 2007. Joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyvät Namchongangin toimet ovat erittäin huolestuttavia Pohjois-Korean aiemman alan toiminnan perusteella. Nimeämispäivä: 16.7.2009.”

- b) Korvataan kohta ”Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) (tunnetaan myös nimellä OMM). Osoite: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, DPRK; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, DPRK. Muita tietoja: a) Kansainvälisen merenkulkujärjestön (IMO) tunnistenumero: 1790183; b) Ocean Maritime Management Company, Limited, on Chong Chon Gang -nimisen aluksen liikennöitsijä/käyttäjä. Sillä oli keskeinen rooli Kuubasta Korean demokraattiseen kansantasavaltaan heinäkuussa 2013 suuntautuneen aseista ja niihin liittyvistä tarvikkeista koostuneen kätketyn rahdin kuljetuksen järjestämisessä. Ocean Maritime Management Company, Limited, edisti näin ollen päätöslauselmilla kiellettyjä toimia, erityisesti asevientikieltoa, josta määrätään päätöslauselmassa 1718(2006), sellaisena kuin se on muutettuna päätöslauselmalla 1874(2009), ja näillä päätöslauselmilla käyttöön otettujen toimenpiteiden kiertämistä. Nimeämispäivä: 30.7.2014.” seuraavasti:

”Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) (tunnetaan myös nimellä OMM). Osoite: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, DPRK; b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, DPRK. Lisätietoja: a) Kansainvälisen merenkulkujärjestön (IMO) tunnistenumero: 1790183; b) Ocean Maritime Management Company, Limitedillä oli keskeinen rooli Kuubasta Korean demokraattiseen kansantasavaltaan heinäkuussa 2013 suuntautuneen aseista ja niihin liittyvistä tarvikkeista koostuneen kätketyn rahdin kuljetuksen järjestämisessä. Ocean Maritime Management Company, Limited, edisti näin ollen päätöslauselmilla kiellettyjä toimia, erityisesti asevientikieltoa, josta määrätään päätöslauselmassa 1718(2006), sellaisena kuin se on muutettuna päätöslauselmalla 1874(2009), ja näillä päätöslauselmilla käyttöön otettujen toimenpiteiden kiertämistä, c) Ocean Maritime Management Company, Limited liikennöi/käyttää seuraavia aluksia, joiden IMO-numerot ovat seuraavat: a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173, b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575, c) Chong Rim 2 8916293, d) Dawnlight 9110236, e) Ever Bright 88 (J Star) 8914934, f) Gold Star 3 (benevolence 2) 8405402, g) Hoe Ryong 9041552, h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815, i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270, j) JH 86 8602531, k) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900, l) Jin Tai 9163154, m) Jin Teng 9163166, n) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593, o) Mi Rim 8713471, p) Mi Rim 2 9361407, q) Rang (Po Thong Gang) 8829555, r) Orion Star (Richocean) 9333589, s) Ra Nam 2 8625545, t) Ra Nam 3 9314650, u) Ryo Myong 8987333, v) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912, w) Se Pho (Rak Won 2) 8819017, x) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530, y) South Hill 2 8412467, z) South Hill 5 9138680, aa) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378, bb) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085, cc) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317, dd) Grand Karo 8511823, ee) Tong Hung 8661575. Nimeämispäivä: 28.7.2014.”

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 329/2007 liite V seuraavasti:

1) Poistetaan 6 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luettelosta seuraavat kohdat:

”2.	Hesong Trading Corporation	Sijainti: Pjongjang	KOMIDin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) määräysvallassa. Asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. Hesong Trading Corporation toimittaa tarvikkeita, joita saatetaan käyttää ballististen ohjusten ohjelmassa.”
”6.	Korea Kwangsong Trading Corporation	Sijainti: Rakwondong, Pothonggang District, Pjongjang	Korea Ryonbong General Corporationin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) määräysvallassa. Puolustusalan monialayritys, joka on erikoistunut hankintoihin KDKT:n puolustusteollisuudelle ja tukee valtion sotatarviketeollisuuden myyntitoimintaa.”
”10.	Munitions Industry Department (<i>alias</i> : Military Supplies Industry Department)	Sijaintipaikka: Pjongjang	Vastaa Pohjois-Korean puolustusvälineteollisuuden toiminnan valvonnasta, mukaan lukien toinen talouskomitea ja KOMID. Tähän sisältyy Pohjois-Korean ballististen ohjusten ohjelman ja ydinohjelman valvonta. Munitions Industry Departmentia (MID) johti viime aikoihin asti Jon Pyong Ho. Tiedot viittaavat siihen, että MIDin entinen ensimmäinen varajohtaja Chu Kyu-ch’ang (Ju Gyu-chang) toimii nykyään MIDin johtajana, johon yleisesti viitataan nimellä Machine Building Industry Department. Chu toimi Pohjois-Korean ohjusten kehittämisen yleisenä valvojana, mukaan lukien 5.4.2009 suoritettun Taepo Dong-2 (TD-2) ohjuslaukaisun ja heinäkuussa 2006 suoritettun epäonnistuneen laukaisun valvonta.”
”12.	Reconnaissance General Bureau (<i>alias</i> Chongch’al Ch’ongguk; RGB; KPA Unit 586)	Sijainti: Hyongjesan-Guyok, Pjongjang, Pohjois-Korea; Nung-rado, Pjongjang, Pohjois-Korea	Reconnaissance General Bureau (RGB) on Pohjois-Korean johtava tiedustelujärjestö, joka perustettiin alkuvuodesta 2009 kun Korean työväenpuolueen tiedustelujärjestö (Operations Department and Office 35) ja Korean kansanarmeijan tiedustelujärjestö sulautuivat. Järjestö on suoraan puolustusministeriön alaisuudessa ja ensisijaisesti vastuussa tiedustelutietojen keräämisestä. RGB käy kauppaa tavanomaisilla aseilla ja valvoo pohjoiskorealaista tavanomaisia aseita myyvää yritystä Green Pine Associated Corporation.”
”13.	Toinen talouskomitea		Toinen talouskomitea on keskeisesti mukana Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Se valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten tuotantoa. Se myös johtaa KOMIDin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) toimintaa. Se on kansallinen organisaatio, joka vastaa Pohjois-Korean kehittyneiden asejärjestelmien (myös ohjukset ja mahdollisesti ydinaseet) tutkimuksesta ja kehityksestä. Sen alaisuuteen kuuluu useita organisaatioita, kuten Korea Tangun Trading Corporation, joiden avulla se hankkii ulkomailta teknologiaa, laitteita ja tietoa käytettäväksi Pohjois-Korean ohjus- ja mahdollisesti ydinaseohjelmissa.”

2) Poistetaan 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraava kohta:

”3.	KIM Tong-Myo'ng (<i>alias</i> : Kim Chin-so'k)	Syntymävuosi: 1964 Kansalaisuus: Pohjois-Korean	Kim Tong-Myo'ng toimii Tanchon Commercial Bankin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) puolesta. Kim Dong Myong on toiminut lukuisissa tehtävissä Tanchonissa ainakin vuodesta 2002 ja on nykyään sen johtaja. Hän on myös osallistunut (Tanchon Commercial Bankin omistaman tai sen määräysvallassa olevan) Amroggangin liiketoiminnan johtamiseen peitenimellä Kim Chin-so'k.”
-----	--	--	---

3) Poistetaan 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen oikeushenkilöiden luettelosta seuraavat kohdat:

”5.	Korea Kwangson Banking Corp. (KKBC) (<i>alias</i> : Korea Kwangson Banking Corp; KKBC)	Osoite: Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang	Korea Ryonbong General Corporationin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) puolesta tai johdolla toimiva ja sen omistuksessa tai määräysvallassa oleva yhtiö. Tarjoaa rahoituspalveluja sekä Tanchon Commercial Bankin (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) että Korea Hyoksin Trading Corporationin (YK:n 16.7.2009 nimeämä yhteisö) tueksi. Tanchon Commercial Bank on vuodesta 2008 käyttänyt KKBC:tä todennäköisesti miljoonien dollarien suuruisen varainsiirtojen helpottamiseen, mukaan lukien sellaisten, joissa KOMID (YK:n 24.4.2009 nimeämä yhteisö) on ollut mukana ja joissa varoja siirrettiin Burmasta Kiinaan vuonna 2009. Lisäksi Hyoksin, jonka YK on ilmoittanut osallistuneen joukkotuhousoseiden kehittämiseen, yritti käyttää KKBC:tä kaksikäyttötuotteiden oston yhteydessä vuonna 2008. KKBC:llä on ainakin yksi ulkomainen sivukonttori Dandongissa Kiinassa.
6.	Korean työväenpuolueen 'virasto 39' (<i>alias</i> : Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee; Third Floor Division 39.)	Osoite: Second KWP Government Building (koreaksi: Ch'o'ngsa), Chungso'ng, Urban Tower (Korean'Dong), Chung Ward, Pyongyang; Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pyongyang; Changgwang Street, Pyongyang.	Korean työväenpuolueen virasto 39 osallistuu laittomaan taloudelliseen toimintaan Pohjois-Korean hallituksen tukemiseksi. Sillä on varoja hankkivia ja hallinnoivia osastoja ympäri maata, ja se on vastuussa ulkomaanvaluutan hankkimisesta Pohjois-Korean työväenpuolueen ylimmälle johdolle laittomalla toiminnalla kuten huumausaineakaupalla. Virasto 39:llä on Pohjois-Koreassa ja ulkomailla määräysvallassaan useita yhteisöjä, joiden kautta se harjoittaa monenlaista laittonta toimintaa, mukaan lukien huumausaineiden tuotanto, salakuljetus ja jakelu. Virasto 39 on myös osallistunut yrityksiin hankkia ja tuoda maahan ylleisyystuotteita. Virasto 39 kuuluu keskeisimpiin valuuttaa ja kauppatavaroita hankkiviin järjestöihin. Yhteisön sanotaan toimivan suoraan KIM Jong-ilin alaisuudessa. Sillä on määräysvallassaan useita kauppayhtiöitä, joista osa harjoittaa laittonta toimintaa, muun muassa maan suurimpaan konserniin Daesong-yhtymään kuuluva Daesong General Bureau. Joidenkin lähteiden mukaan virasto 39:llä on edustusto Roomassa, Pekingissä, Bangkokissa, Singaporessa, Hongkongissa ja Dubaissa. Ulkomaailmalle virasto 39 vaihtaa nimeä ja ulkoasua säännöllisesti. Virasto 39:n johtaja JON Il-chun on jo EU:n pakotelistalla.

			<p>Virasto 39 valmisti metamfetamiinia Sangwonissa Etelä-Pyonganin maakunnassa ja osallistui myös metamfetamiinin pienimuotoiseen jakeluun pohjoiskorealaisille salakuljettajille jaettavaksi edelleen Kiinan ja Etelä-Korean kautta. Virasto 39 harjoittaa myös unikon viljelyä Pohjois-Hamkyo'ngin maakunnassa ja Pohjois-Pyonganin maakunnassa ja tuottaa oopiumia ja heroïinia Hamhu'ngissa ja Nachinissa. Vuonna 2009 virasto 39 osallistui epäonnistuneeseen yritykseen ostaa ja tuoda Kiinan kautta Pohjois-Koreaan kaksi Italiassa valmistettua, yli 15 miljoonan dollarin arvoista luksusjahtia. Italian viranomaiset keskeyttivät Kim Jong-ilille tarkoitettujen jahtien vientiyrityksen, koska se rikkoi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 mukaisia YK:n Pohjois-Korean vastaisia pakotteita. Päätöslauselmassa vaaditaan nimenomaisesti, että jäsenmaat estävät ylellisyystavaroiden toimittamisen, myynnin ja kuljetuksen Pohjois-Koreaan. Virasto 39 käytti aiemmin Banco Delta Asia -pankkia laittomasti saatujen voittojen pesemiseen. Syyskuussa 2005 Yhdysvaltain valtiovarainministeriö luokitteli Banco Delta Asian Yhdysvaltojen Patriot Act -säädöksen 311 §:n nojalla merkittäväksi riskiksi rahanpesun ja muiden talousrikosten vaaran suhteen.”</p>
--	--	--	--

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/316,**annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	EG	371,5
	IL	154,0
	MA	97,8
	SN	174,9
	TN	110,7
	TR	104,2
	ZZ	168,9
0707 00 05	JO	194,1
	MA	84,5
	TR	161,0
0709 93 10	ZZ	146,5
	MA	60,7
	TR	161,2
0805 10 20	ZZ	111,0
	EG	45,5
	IL	73,7
0805 50 10	MA	55,2
	TN	50,6
	TR	64,4
	ZZ	57,9
	MA	117,0
0808 10 80	TN	91,8
	TR	90,3
	ZZ	99,7
0808 30 90	CL	93,3
	US	149,0
	ZZ	121,2
0808 30 90	CL	133,7
	CN	59,6
	TR	58,3
	ZA	103,3
	ZZ	88,7

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

DIREKTIIVIT

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANODIREKTIIVI (EU) 2016/317,

annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016,

neuvoston direktiivien 66/401/EY, 66/402/EY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY muuttamisesta siemenpakkausten virallisen etiketin osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rehukasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/401/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 a artiklan,

ottaa huomioon viljakasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/402/EY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 21 a artiklan,

ottaa huomioon juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/54/EY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 27 artiklan,

ottaa huomioon vihannesten siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY ⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 45 artiklan,

ottaa huomioon siemenperunoiden pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/56/EY ⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 24 artiklan,

ottaa huomioon öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/57/EY ⁽⁶⁾ ja erityisesti sen 24 artiklan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiiveissä 66/401/EY, 66/402/EY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY säädetään siemenpakkausten virallisia merkintöjä koskevista säännöistä.
- (2) Viime vuosina on havaittu muutamia tapauksia, joissa virallisia etikettejä on käytetty väärin. Väärinkäytön estämiseksi virallisten etikettien turvallisuutta olisi sen vuoksi parannettava nykyisen teknisen tietämyksen mukaisesti. Näin ollen ja jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat entistä tehokkaammin kirjata yksittäiset viralliset etiketit, valvoa toimijoiden suorittamaa etikettien painamista, jakelua ja käyttöä sekä jäljittää siemeneriä, virallisten etikettien turvallisuutta olisi parannettava lisäämällä virallinen sarjanumero perussiementen, varmennettujen siementen, kauppasiementen ja siemenseosten virallisiin etiketteihin sekä varmentamattomien, toisessa jäsenvaltiossa korjattujen siementen yhteydessä käytettäviin etiketteihin ja asiakirjoihin.
- (3) Direktiivejä 66/401/EY, 66/402/EY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY olisi näin ollen muutettava.
- (4) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298.

⁽²⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309.

⁽³⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12.

⁽⁴⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽⁵⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 60.

⁽⁶⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Direktiivin 66/401/ETY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 66/401/ETY seuraavasti:

1) Muutetaan liite IV seuraavasti:

a) Lisätään A osan I jakson a kohtaan 2 a alakohta seuraavasti:

”2 a. Virallinen sarjanumero”

b) Lisätään A osan I jakson b kohtaan 3 a alakohta seuraavasti:

”3 a. Virallinen sarjanumero”

c) Lisätään A osan I jakson c kohtaan 2 a alakohta seuraavasti:

”2 a. Virallinen sarjanumero”

2) Muutetaan liite V seuraavasti:

a) Lisätään A osaan ensimmäisen luettelakohdan jälkeen luettelakohta seuraavasti:

”— virallinen sarjanumero,”

b) Lisätään C osaan ensimmäisen luettelakohdan jälkeen luettelakohta seuraavasti:

”— virallinen sarjanumero,”

2 artikla

Direktiivin 66/402/ETY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 66/402/ETY seuraavasti:

1) Muutetaan liite IV seuraavasti:

a) Lisätään A osan a kohtaan 2 a alakohta seuraavasti:

”2 a. Virallinen sarjanumero”

b) Lisätään A osan b kohtaan 2 a alakohta seuraavasti:

”2 a. Virallinen sarjanumero”

2) Muutetaan liite V seuraavasti:

a) Lisätään A osaan ensimmäisen luettelakohdan jälkeen luettelakohta seuraavasti:

”— virallinen sarjanumero,”

b) Lisätään C osaan ensimmäisen luettelakohdan jälkeen luettelakohta seuraavasti:

”— virallinen sarjanumero,”

3 artikla

Direktiivin 2002/54/EY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 2002/54/EY seuraavasti:

1) Muutetaan liite III seuraavasti:

Lisätään A osan I jaksoon 2 a kohta seuraavasti:

”2 a. Virallinen sarjanumero.”

- 2) Muutetaan liite IV seuraavasti:
- a) Lisätään A osaan ensimmäisen luetelmakohdan jälkeen luetelma kohta seuraavasti:
"— virallinen sarjanumero,"
 - b) Lisätään C osaan ensimmäisen luetelmakohdan jälkeen luetelma kohta seuraavasti:
"— virallinen sarjanumero,"

4 artikla

Direktiivin 2002/55/EY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 2002/55/EY seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite IV seuraavasti:
- Lisätään A osan I jaksoon 2 a kohta seuraavasti:
- "2 a. Virallinen sarjanumero"
- 2) Muutetaan liite V seuraavasti:
- a) Lisätään A osaan ensimmäisen luetelmakohdan jälkeen luetelma kohta seuraavasti:
"— virallinen sarjanumero,"
 - b) Lisätään C osaan ensimmäisen luetelmakohdan jälkeen luetelma kohta seuraavasti:
"— virallinen sarjanumero,"

5 artikla

Direktiivin 2002/56/EY muuttaminen

Lisätään direktiivin 2002/56/EY liitteessä III olevaan A osaan 2 a kohta seuraavasti:

"2 a. Virallinen sarjanumero"

6 artikla

Direktiivin 2002/57/EY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 2002/57/EY seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite IV seuraavasti:
- a) Lisätään A osan a kohtaan 2 a alakohta seuraavasti:
"2 a. Virallinen sarjanumero"
 - b) Lisätään A osan b kohtaan 3 a alakohta seuraavasti:
"3 a. Virallinen sarjanumero"
- 2) Muutetaan liite V seuraavasti:
- a) Lisätään A osaan ensimmäisen luetelmakohdan jälkeen luetelma kohta seuraavasti:
"— virallinen sarjanumero,"
 - b) Lisätään C osaan ensimmäisen luetelmakohdan jälkeen luetelma kohta seuraavasti:
"— virallinen sarjanumero,"

*7 artikla***Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä**

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2017. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä huhtikuuta 2017.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*8 artikla***Voimaantulo**

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*9 artikla***Osoitus**

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2016/318,

annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,

Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 5 päivänä maaliskuuta 2014 päätöksen 2014/119/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Neuvosto hyväksyi 5 päivänä maaliskuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/364 ⁽²⁾, jossa säädettiin, että päätöksessä 2014/119/YUTP säädettyjen rajoittavien toimenpiteiden soveltamista olisi jatkettava neljäntoista henkilön osalta 6 päivään maaliskuuta 2016 ja neljän henkilön osalta 6 päivään kesäkuuta 2015.
- (3) Neuvosto hyväksyi 5 päivänä kesäkuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/876 ⁽³⁾, jossa säädettiin muun muassa, että näistä neljästä henkilöstä kahden osalta kyseisten rajoittavien toimenpiteiden soveltamista olisi jatkettava 6 päivään maaliskuuta 2016 ja yhden henkilön osalta 6 päivään lokakuuta 2015. Neuvosto hyväksyi 5 päivänä lokakuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/1781 ⁽⁴⁾, jossa säädettiin, että tämän henkilön osalta kyseisten rajoittavien toimenpiteiden soveltamista olisi jatkettava 6 päivään maaliskuuta 2016.
- (4) Päätöksessä 2014/119/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan kaikkien henkilöiden osalta 6 päivään maaliskuuta 2016. Päätöksen uudelleentarkastelun perusteella kyseisten rajoittavien toimenpiteiden soveltamista olisi jatkettava 16 henkilön osalta 6 päivään maaliskuuta 2017, yhtä henkilöä koskeva merkintä olisi poistettava ja kolmea henkilöä koskevat perusteet olisi saatettava ajan tasalle.
- (5) Päätös 2014/119/YUTP olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2014/119/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan 5 artiklan toinen kohta seuraavasti:

”Tätä päätöstä sovelletaan 6 päivään maaliskuuta 2017.”

- 2) Muutetaan liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2014/119/YUTP, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2014, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 66, 6.3.2014, s. 26).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/364, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta (EUVL L 62, 6.3.2015, s. 25).

⁽³⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/876, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta (EUVL L 142, 6.6.2015, s. 30).

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2015/1781, annettu 5 päivänä lokakuuta 2015, Ukrainan tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2014/119/YUTP muuttamisesta (EUVL L 259, 6.10.2015, s. 23).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S.A.M. DIJKSMA

LIITE

I Poistetaan seuraavaa henkilöä koskeva merkintä päätöksen 2014/119/YUTP liitteessä olevasta luettelosta:

”14.	Raisa Vasylivna Bohatyriova”
------	------------------------------

II Korvataan päätöksen 2014/119/YUTP liitteessä olevat seuraavia henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Tunnustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko (Віталій Юрійович Захарченко), Vitaliy Yurievich Zakharchenko (Віталій Юрьевич Захарченко)	Syntymäaika: 20.1.1963 Syntymäpaikka: Kostiantynivka (Donetskin alue), ent. sisäasianministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttö ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	Syntymäaika: 12.11.1976 Syntymäpaikka: Ribnița (Moldova), ent. oikeusministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt, joiden syynä on julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttöön osallistuminen ja julkisessa tehtävässä olevan henkilön aseman väärinkäyttö perusteettoman hyödyn tuottamiseksi henkilölle itselleen tai kolmannelle osapuolelle ja näin ollen vahingon aiheuttaminen Ukrainan julkisille varoille tai julkiselle omaisuudelle.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	Syntymäaika: 28.11.1963 Syntymäpaikka: Kiova, ent. koulutus- ja tiedeministeri	Henkilöä koskevat Ukrainan viranomaisten käynnistämät rikosoikeudelliset menettelyt julkisten varojen tai julkisen omaisuuden väärinkäyttöön osallistumisen vuoksi.	6.3.2014”

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2016/319,**annettu 4 päivänä maaliskuuta 2016,****Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/183/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2010/800/YUTP kumoamisesta 22 päivänä huhtikuuta 2013 annetun neuvoston päätöksen 2013/183/YUTP⁽¹⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan 1 ja 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä huhtikuuta 2013 päätöksen 2013/183/YUTP.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 2 päivänä maaliskuuta 2016 päätöslauselman 2270 (2016), jolla lisätään 16 henkilöä ja 12 yhteisöä luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, ja saattoi ajan tasalle yhden sellaisen henkilön ja kahden sellaisen yhteisön tunnistetiedot, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätöksen 2013/183/YUTP liite I olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (4) Päätöksen 2013/183/YUTP liitteessä II luetellut yhtä henkilöä ja seitsemää yhteisöä koskevat merkinnät olisi poistettava, koska ne on sisällytetty mainitun päätöksen liitteessä I olevaan luetteloon.
- (5) Päätöksen 2013/183/YUTP liite II olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2013/183/YUTP liitteet I ja II tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 4 päivänä maaliskuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A.G. KOENDERS

⁽¹⁾ EUVL L 111, 23.4.2013, s. 52.

LIITE

1) Lisätään alla luetellut henkilöt ja yhteisöt päätöksen 2013/183/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä:

A. Henkilöt

	Nimi	Peitenimi	Syntymäaika	Nimeämis-päivä	Perustelu
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Syntymäaika: 12.10.1954; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Choe Chun-sik toimi SANSin (Second Academy of Natural Sciences) ja Pohjois-Korean pitkän kantaman ohjusohjelman johtajana.
14.	Choe Song Il		Passi: 472320665 Voimassaolon päättymispäivä: 26.9.2017; Passi: 563120356 Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja Vietnamissa.
15.	Hyon Kwang Il	Hyon Gwang Il	Syntymäaika: 27.5.1961; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Hyon Kwang Il on tieteellisen kehityksen osaston johtaja avaruusteollisuuden kehittämisestä vastaavassa kansallisessa hallinnossa.
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su	Syntymäaika: 15.4.1957; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja Syyriassa.
17.	Jang Yong Son		Syntymäaika: 20.2.1957; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Iranissa.
18.	Jon Myong Guk	Cho 'n Myo 'ng-kuk	Passi: 4721202031; Passin voimassaolon päättymispäivä: 21.2.2017; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen; Syntymäaika: 18.10.1976	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja Syyriassa.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	Passi: PS472330208; Passin voimassaolon päättymispäivä: 4.7.2017; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen;	2.3.2016	Kang Mun Kil on tehnyt ydinalan hankintoja Namchongang (alias Namhung) -yhtiön edustajana.
20.	Kang Ryong		Syntymäaika: 21.8.1969; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön edustaja Syyriassa.
21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Passi: 199421147 Passin voimassaolon päättymispäivä: 29.12.2014;	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja Vietnamissa.

	Nimi	Peitenimi	Syntymäaika	Nimeämis-päivä	Perustelu
			Passi: 381110042 Passin voimassaolon päättymispäivä: 25.1.2016; Passi: 563210184 Passin voimassaolon päättymispäivä: 18.6.2018; Syntymäaika: 7.11.1966; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen		
22.	Kim Kyu		Syntymäaika: 30.7.1968; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön ulkoisten asioiden hoitaja.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol	Syntymäaika: 1964; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Kim Tong My'ong on Tanchon Commercial Bank -pankin pääjohtaja ja toiminut useissa eri tehtävissä kyseisessä pankissa ainakin vuodesta 2002. Hän on myös johtanut Amrogang-yhtiötä.
24.	Kim Yong Chol		Syntymäaika: 18.2.1962; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	KOMID-yhtiön edustaja Iranissa.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Passi: 563120630; Passin voimassaolon päättymispäivä: 20.3.2018; Syntymäaika: 25.5.1972; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Tanchon Commercial Bank -pankin edustaja.
26.	Ri Man Gon		Syntymäaika: 29.10.1945; Passi nro: P0381230469; Passin voimassaolon päättymispäivä: 6.4.2016; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Ri Man Gon on sotatarviketeollisuusosaston (Munitions Industry Department) ministeri.
27.	Ryu Jin		Syntymäaika: 7.8.1965; Passi nro: 563410081; Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	KOMID-yhtiön edustaja Syyriassa.
28.	Yu Chol U		Kansalaisuus: pohjoiskorealainen	2.3.2016	Yu Chol U on avaruusteollisuuden kehittämisestä vastaavan kansallisen hallinnon johtaja.

2) Korvataan alla mainittua henkilöä koskevat neuvoston päätöksen 2013/183/YUTP liitteessä I olevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

	Nimi	Peitenimi	Syntymäaika	Nimeämis-päivä	Perustelu
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho		22.1.2013	Ra Ky'ong-Su on Tanchon Commercial Bank (TCB) -pankin virka-ilija. Tässä ominaisuudessa hän hoiti TCB:n liiketoimia. Pakotekomitea nimesi TCB:n huhtikuussa 2009 Pohjois-Korean tärkeimmäksi rahoituslaitokseksi, joka rahoittaa tavanomaisten aseiden, ballististen ohjusten sekä niiden valmistamiseen ja kokoamiseen liittyvien tavaroiden myyntitoimintaa.

3) Alla mainitut yhteisöt lisätään neuvoston päätöksen 2013/183/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä:

B. Yhteisöt

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
21.	Academy of National Defense Science		Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	Kansallinen puolustusakatemia osallistuu Pohjois-Korean pyrki-mykseen edistää maan ballististen ohjusten ohjelmaa ja ydinaseoh-jelmaa.
22.	Chongchongang Shipping Company	Chong Chon Gang Ship-ping Co. Ltd.	Osoite: 817 Haeun, Dong-hung-dong, Central District, Pjongjang, Pohjois-Korea; Vaihto-etohtoinen osoite: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pjongjang, Pohjois-Korea; IMO-numero: 5342883	2.3.2016	Chongchongang Shipping Company yritti Chong Chon Gang -alustaan käyttäen tuoda suoraan Pohjois-Korean laittoman tavanomaisten aseiden lastin heinäkuussa 2013.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	DCB; Taedong Credit Bank	Osoite: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pjongjang, Pohjois-Korea; Vaihto-etohtoinen osoite: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pjongjang, Pohjois-Korea; SWIFT: DCBK KKPY	2.3.2016	Daedong Credit Bank (DCB) on tarjonnut rahoituspalveluja Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiölle ja Tanchon Commercial Bank -pankille. DCB on ainakin vuodesta 2007 lähtien edesauttanut KOMID-yhtiön ja Tanchon Commercial Bank -pankin puolesta satoja rahoitustoimia, joiden arvo on miljoonia dollareita. Joissain tapauksissa DCB:n tiedetään edesaut-taneen rahoitustoimia turvautumalla vilpillisiin rahoituskäytäntöihin.

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
24.	Hesong Trading Company		Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	Korea Mining Development Corporation (KOMID) on Hesong Trading Corporation -yhtiön emoyhtiö.
25.	Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	KKBC tarjoaa rahoituspalveluja Tanchon Commercial Bank -pankille ja Korea Hyoksin Trading Corporation -yhtiölle, joka on Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön sivuyhtiö. Tanchon Commercial Bank on käyttänyt KKBC-rahoituslaitosta varojen siirtoihin todennäköisesti miljoonien dollareiden arvosta ja siirtänyt myös KOMID-yhtiöön kytkeytyviä varoja.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	Korea Ryongbong General Corporation on Korea Kwangsong Trading Corporation -yhtiön emoyhtiö.
27.	Ministry of Atomic Energy Industry	MAEI	Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	<p>Atomienergiaministeriö MAEI perustettiin vuonna 2013 uudistamaan Pohjois-Korean atomienergia-alaa ydinaineiden tuotannon lisäämiseksi, niiden laadun parantamiseksi ja Pohjois-Korean riippumattoman ydin-alan kehittämiseksi edelleen. Atomienergiaministeriön tiedetään olevan olennaisen tärkeä tekijä Pohjois-Korean ydinaseiden kehittämisessä, ja sen vastuulla on maan ydinaseohjelman päivittäinen toteuttaminen, ja sen alaisuudessa toimii muita ydinalan organisaatioita.</p> <p>Kyseisen ministeriön alaisuudessa toimii useita ydinalan organisaatioita ja tutkimuskeskuksia sekä kaksi komiteaa: isotooppisovellusten komitea ja ydinenergiakomitea. Atomienergiaministeriö johtaa lisäksi ydinalan tutkimuskeskusta Yongbyunissa, joka tiedetään Pohjois-Korean plutoniumlaitosten sijaintipaikaksi. Lisäksi asiantuntijajaneelin vuoden 2015 raportissa todetaan, että GBAE:n entinen johtaja Ri Je-son, jonka päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea nimesi vuonna 2009, koska tämän katsottiin osallistuvan tai tukevan ydinalan ohjelmia, nimitettiin 9.4.2014 atomienergiaministeriön johtajaksi.</p>

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
28.	Munitions Industry Department	Military Supplies Industry Department	Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	Sotatarviketeollisuusosastolla on keskeinen rooli Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Osasto valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten, mm. Taepo Dong-2 -ohjuksen, kehittämistä. Se valvoo Pohjois-Korean asetuotantoa ja tutkimus- ja kehittämisohjelmia, myös Pohjois-Korean ballististen ohjusten ohjelmaa. Toinen talouskomitea ja toinen luonnontieteiden akatemia, jotka myös nimettiin elokuussa 2010, toimivat sotatarviketeollisuusosaston alaisuudessa. Osasto on viime vuosina työskennellyt KN08 ICBM -maantieajoneuvon kehittämiseksi.
29.	National Aerospace Development Administration	NADA	Pohjois-Korea	2.3.2016	NADA osallistuu Pohjois-Korean avaruusalan tieteen ja teknologian kehittämiseen, myös satelliittien laukaisuun ja kantoraketien kehittämiseen.
30.	Office 39	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	Pohjois-Korea	2.3.2016	Pohjois-Korean valtiollinen elin.
31.	Reconnaissance General Bureau	Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB	Hyongjesan- Guyok, Pjongjang, Pohjois-Korea; Vaihtoehtoinen osoite: Nungrado, Pjongjang, Pohjois-Korea	2.3.2016	Reconnaissance General Bureau (RGB) on Pohjois-Korean tärkein tiedusteluorganisaatio, joka perustettiin vuoden 2009 alussa yhdistämällä Korean työväenpuolueen, operaatio-osaston ja virasto 35:n silloiset tiedusteluorganisaatiot sekä Korean kansanarmeijan tiedustelutoimisto. RGB käy tavanomaisten aseiden kauppaa, ja sillä on määräysvalta Pohjois-Korean tavanomaisten aseiden yrityksessä eli Green Pine Associated Corporation -yhtiössä.
32.	Second Economic Committee		Kangdong, Pohjois-Korea	2.3.2016	Toisella talouskomitealla on keskeinen rooli Pohjois-Korean ohjusohjelmassa. Toinen talouskomitea valvoo Pohjois-Korean ballististen ohjusten tuotantoa ja ohjaa KOMID-yhtiön toimintaa.

4) Korvataan alla mainittuja yhteisöjä koskevat neuvoston päätöksen 2013/183/YUTP liitteessä I olevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
4.	Namchongang Trading Corporation	NCG; NAMCHONGANG TRADING; NAM CHONGANG CORPORATION; NOMCHONGANG TRADING CO.; NAM CHONGANG TRADING CORPORATION; Namhung Trading Corporation	Pjongjang, Pohjois-Korea	16.7.2009	<p>Namchongang on Pohjois-Koreassa kauppaa harjoittava yhtiö, joka toimii GBAE:n (General Bureau of Atomic Energy) alaisuudessa. Namchongang on osallistunut Japanista peräisin olevien, Pohjois-Koreassa olevassa ydinvoimalaitoksessa tunnistettujen tyhjiöpumppujen hankintaan sekä ydinalan hankintoihin, jotka on yhdistetty erääseen saksalaiseen henkilöön. Lisäksi se on osallistunut alumiiniputkien ja muiden uraanin rikastusohjelmaan erityisesti soveltuvien tarvikkeiden hankintaan 1990-luvun loppupuolelta lähtien.</p> <p>Sen edustaja on entinen diplomaatti, joka oli Pohjois-Korean edustaja Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) suorittamassa Yongbyon ydinvoimalaitosten tarkastuksessa vuonna 2007. Joukkotuhuoseiden leviämiseen liittyvät Namchongang-yhtiön toimet ovat erityisen huolestuttavia Pohjois-Korean aiempien vastaavien toimien vuoksi.</p>
20.	<p>Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) Alukset ja niiden IMO-numerot:</p> <p>a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173</p> <p>b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575</p> <p>c) Chong Rim 2 8916293</p> <p>d) Dawnlight 9110236</p> <p>e) Ever Bright 88 (J Star) 8914934</p> <p>f) Gold Star 3 (benevolence) 8405402</p>		<p>Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pjongjang, Pohjois-Korea;</p> <p>Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pjongjang.</p>	28.7.2014	<p>Ocean Maritime Management Company, Limited (IMO-numero: 1790183) on Chong Chon Gang -aluksen liikennöitsijä/käyttäjä. Sillä oli keskeinen rooli Kuubasta Pohjois-Koreaan heinäkuussa 2013 suuntautuneen, aseista ja niihin liittyvistä tarvikkeista koostuneen kätkeyn rahdin kuljetuksen järjestämisessä. Ocean Maritime Management Company, Limited edisti näin ollen päätöslauselmilla kiellettyjä toimia, erityisesti asevientikieltoa, josta määrätään päätöslauselmassa 1718 (2006), sellaisena kuin se on muutettuna päätöslauselmalla 1874 (2009), ja näillä päätöslauselmilla määrättyjen toimenpiteiden noudattamatta jättämistä.</p>

Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis- päivä	Muut tiedot
g) Hoe Ryong 9041552				
h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815				
i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270				
j) JH 86 8602531				
k) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900				
l) Jin Tal 9163154				
m) Jin Teng 9163166				
n) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593				
o) Mi Rim 8713471				
p) Mi Rim 2 9361407				
q) O Rang (Po Thong Gang) 8829555				
r) Orion Star (Richocean) 9333589				
s) Ra Nam 2 8625545				
t) RaNam 3 9314650				
u) Ryo Myong 8987333				

Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis- päivä	Muut tiedot
v) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912 w) Se Pho (Rak Won 2) 8819017 x) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530 y) South Hill 2 8412467 z) South Hill 5 9138680 aa) Tan Chon (Ryong Gang 2) 7640378 bb) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085 cc) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317 dd) Grand Karo 8511823 ee) Tong Hung 1 8661575				

5) Poistetaan alla mainitut henkilöt ja yhteisöt neuvoston päätöksen 2013/183/YUTP liitteessä II olevasta luettelosta

I Pohjois-Korean ydinohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhooaseohjelmista vastaavat henkilöt tai yhteisöt tai näiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt taikka näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt.

B. Yhteisöt

4. Second Economic Committee
7. Hesong Trading Corporation
10. Korea Kwangson Trading Corporation
11. Munitions Industry Department (alias Military Supplies Industry Department)
12. Reconnaissance General Bureau (RGB) (alias Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586)

II Henkilöt ja yhteisöt, jotka tarjoavat rahoituspalveluja, jotka voisivat edistää Pohjois-Korean ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhooaseohjelmia.

A. Henkilöt

3. Kim Tong-Myo'ng (alias Kim Chin-so'k)

B. Yhteisöt

3. Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC) (alias Korea Kwangson Banking Corp; KKBC)
 4. Office 39 of the Korean Workers' Party (alias Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39)
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/320,**annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016,****täytäntöönpanosäännöistä, joiden nojalla jäsenvaltiot voivat antaa luvan saattaa markkinoille sellaisten lajikkeiden siemeniä, joista on tehty viljelykasvilajien tai vihanneslajien kansalliseen lajikeluetteloon lisäämistä koskeva hakemus, tehdyn komission päätöksen 2004/842/EY muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1221)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rehukasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/401/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 a artiklan 2 kohdan,ottaa huomioon viljakasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/402/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 4 a artiklan 2 kohdan,ottaa huomioon juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/54/EY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,ottaa huomioon vihannesten siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY ⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 23 artiklan 2 kohdan,ottaa huomioon siemenperunoiden pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/56/EY ⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,ottaa huomioon öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/57/EY ⁽⁶⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2004/842/EY ⁽⁷⁾ vahvistetaan säännöt, jotka koskevat sellaisten lajikkeiden siemenpakkausten virallista etikettiä, joista on tehty viljelykasvilajien tai vihanneslajien kansalliseen lajikeluetteloon lisäämistä koskeva hakemus.
- (2) Viime vuosina on havaittu muutamia tapauksia, joissa virallisia etikettejä on käytetty väärin. Väärinkäytön estämiseksi virallisten etikettien turvallisuutta olisi sen vuoksi parannettava nykyisen teknisen tietämyksen mukaisesti. Näin ollen ja jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat entistä tehokkaammin kirjata yksittäiset viralliset etiketit, valvoa toimijoiden suorittamaa etikettien painamista, jakelua ja käyttöä sekä jäljittää siemeneriä, virallisten etikettien turvallisuutta olisi parannettava lisäämällä niihin virallinen sarjanumero.
- (3) Tätä päätöstä ja komission täytäntöönpanodirektiiviä (EU) 2016/317 ⁽⁸⁾ olisi sovellettava samasta päivästä, jotta varmistetaan asianomaisten etikettien kaikkien käyttäjien tasapuolinen kohtelu. Näin ollen tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä huhtikuuta 2017.

⁽¹⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

⁽²⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

⁽³⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12.

⁽⁴⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽⁵⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 60.

⁽⁶⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74.

⁽⁷⁾ Komission päätös 2004/842/EY, tehty 1 päivänä joulukuuta 2004, täytäntöönpanosäännöistä, joiden nojalla jäsenvaltiot voivat antaa luvan saattaa markkinoille sellaisten lajikkeiden siemeniä, joista on tehty viljelykasvilajien tai vihanneslajien kansalliseen lajikeluetteloon lisäämistä koskeva hakemus (EUVL L 362, 9.12.2004, s. 21).

⁽⁸⁾ Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2016/317 annettu 3 maaliskuuta 2016 neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/54/EY, 2002/55/EY, 2002/56/EY ja 2002/57/EY muuttamisesta siemenpakkausten virallisen etiketin osalta (Katso tämän virallisen lehden sivu 72).

- (4) Sen vuoksi päätöstä 2004/842/EY olisi muutettava.
- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätöksen 2004/842/EY muuttaminen

Lisätään päätöksen 2004/842/EY 9 artiklan 2 kohtaan aa alakohta seuraavasti:

”aa) virallinen sarjanumero;”.

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

3 artikla

Soveltamispäivä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 2017.

Tehty Brysselissä 3 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/321,**annettu 3 päivänä maaliskuuta 2016,****geneettisesti muunnetun maissin (*Zea mays* L.) MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) viljelyä koskevan luvan maantieteellisen soveltamisalan mukauttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 1231)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön ja neuvoston direktiivin 90/220/ETY kumoamisesta 12 päivänä maaliskuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/18/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 26 c artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Geneettisesti muunnetun maissin MON 810 viljelylle myönnettiin alun perin lupa neuvoston direktiivin 90/220/ETY ⁽²⁾ nojalla komission päätöksellä 98/294/EY ⁽³⁾. Ranska myönsi 3 päivänä elokuuta 1998 yritykselle Monsanto Europe SA, jäljempänä 'Monsanto', luvan saattaa markkinoille MON 810 -maissituotteita.
- (2) Heinäkuussa 2004 Monsanto ilmoitti MON 810 -maissinsiemenet viljelyä varten "olemassa olevina tuotteina" Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1829/2003 ⁽⁴⁾ 20 artiklan 1 kohdan a alakohdan siirtymäsäännösten nojalla. Tämän johdosta niiden markkinoille saattamista voitiin jatkaa "olemassa olevia tuotteita" koskevan järjestelyn mukaisesti asetuksen (EY) N:o 1829/2003 nojalla.
- (3) Huhtikuussa 2007 Monsanto haki MON 810 -maissin viljelylle myönnetyn luvan uusimista asetuksen (EY) N:o 1829/2003 23 artiklan nojalla. Kyseisen asetuksen 23 artiklan 4 kohdan mukaisesti luvan voimassaoloaikaa jatketaan automaattisesti siihen asti, kunnes sen uusimisesta tehdään päätös.
- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä (EU) 2015/412 ⁽⁵⁾ otettiin käyttöön mahdollisuus, jonka mukaan jäsenvaltio voi vaatia, että jo myönnetyn viljelyluvan maantieteellistä soveltamisalaa mukautetaan siten, että kyseisen jäsenvaltion koko alue tai sen osa jätetään viljelyn ulkopuolelle. Tällaiset vaatimukset oli määrä esittää 2 päivästä huhtikuuta 2015 alkaen 3 päivään lokakuuta 2015.
- (5) Yhdeksäntoista jäsenvaltiota vaati direktiivin 2001/18/EY 26 c artiklan nojalla MON 810 -maissin viljelyn kieltämistä koko alueellaan tai sen osalla. Komissio vastaanotti nämä vaatimukset ennen 3 päivää lokakuuta 2015: 3 päivänä heinäkuuta 2015 Latvialta; 27 päivänä heinäkuuta 2015 Kreikalta; 15 päivänä syyskuuta 2015 Ranskalta; 17 päivänä syyskuuta 2015 Kroatialta; 18 päivänä syyskuuta 2015 Itävallalta; 21 päivänä syyskuuta

⁽¹⁾ EYVL L 106, 17.4.2001, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 90/220/ETY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 1990, geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön (EYVL L 117, 8.5.1990, s. 15).

⁽³⁾ Komission päätös 98/294/EY, tehty 22 päivänä huhtikuuta 1998, geneettisesti muunnetun maissin (*Zea mays* L. linja MON 810) saattamisesta markkinoille neuvoston direktiivin 90/220/ETY mukaisesti (EYVL L 131, 5.5.1998, s. 32).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1829/2003, annettu 22 päivänä syyskuuta 2003, muuntogeenisistä elintarvikkeista ja rehuista (EUVL L 268, 18.10.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/412, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2015, direktiivin 2001/18/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse jäsenvaltioiden mahdollisuudesta rajoittaa muuntogeenisten organismien viljelyä tai kieltää se alueellaan (EUVL L 68, 13.3.2015, s. 1).

2015 Unkarilta; 23 päivänä syyskuuta 2015 Alankomailta ja Belgialta; 24 päivänä syyskuuta 2015 Puolalta; 25 päivänä syyskuuta 2015 Liettuulta ja Yhdistyneeltä kuningaskunnalta; 30 päivänä syyskuuta 2015 Bulgarialta, Saksalta ja Kyprokselta; 1 päivänä lokakuuta 2015 Tanskalta ja Italialta; sekä 2 päivänä lokakuuta 2015 Luxemburgilta, Maltalta ja Slovenialta.

- (6) Kaikki komission vastaanottamat vaatimukset koskivat asianomaisten jäsenvaltioiden koko aluetta lukuun ottamatta Belgiaa, joka ilmoitti vaatimuksensa kattavan ainoastaan Vallonian alueen, ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa, joka ilmoitti vaatimuksensa kattavan ainoastaan Pohjois-Irlannin, Skotlannin ja Walesin alueet. Saksan vaatimus ei koske viljelyä tutkimustarkoituksiin.
- (7) Komissio esitti kaikki asianomaisten jäsenvaltioiden vaatimukset Monsantoille. Monsanto ei vastustanut mitään näistä vaatimuksista direktiivin 2001/18/EY 26 c artiklan 3 kohdassa sallitussa 30 päivän määräajassa eikä näin ollen vahvistanut MON 810 -maissin viljelyluvan maantieteellistä soveltamisalaa. Kyseisen direktiivin 26 c artiklan 3 kohdan mukaisesti MON 810 -maissinsiemenille viljelyä varten myönnetyn luvan maantieteellistä soveltamisalaa olisi sen vuoksi mukautettava asianomaisten jäsenvaltioiden vaatimusten mukaisesti soveltamatta asetuksen (EY) N:o 1829/2003 35 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä.
- (8) Tällä päätöksellä ei rajoiteta päätöstä, joka tehdään luvan uusimisesta asetuksen (EY) N:o 1829/2003 23 artiklan mukaisesti.
- (9) Kaikki asiaankuuluva tieto MON 810 -maissia koskevasta luvasta olisi kirjattava asetuksessa (EY) N:o 1829/2003 säädettyyn yhteisön muuntogeenisten elintarvikkeiden ja rehujen rekisteriin, ja jäsenvaltioille ilmoitetaan tästä päätöksestä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kielletään geneettisesti muunnetun maissin (*Zea mays* L.) MON 810 viljely alueilla, jotka luetellaan tämän päätöksen liitteessä.

2 artikla

Tässä päätöksessä esitetyt tiedot on kirjattava asetuksen (EY) N:o 1829/2003 28 artiklassa tarkoitettuun yhteisön muuntogeenisten elintarvikkeiden ja rehujen rekisteriin.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu yritykselle Monsanto Europe SA, Avenue de Tervuren, 270 – 272, 1150 Bryssel, Belgia.

Tehty Brysselissä 3 päivänä maaliskuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

LITE

ALUEET, JOILLA MON 810 -MAISSIN VIILJELY ON KIELLETTY

- (1) Vallonia (Belgia);
 - (2) Bulgaria;
 - (3) Tanska;
 - (4) Saksa (lukuun ottamatta tutkimustarkoituksia);
 - (5) Kreikka;
 - (6) Ranska;
 - (7) Kroatia;
 - (8) Italia;
 - (9) Kypros;
 - (10) Latvia;
 - (11) Liettua;
 - (12) Luxemburg;
 - (13) Unkari;
 - (14) Malta;
 - (15) Alankomaat;
 - (16) Itävalta;
 - (17) Puola;
 - (18) Slovenia;
 - (19) Pohjois-Irlanti (Yhdistynyt kuningaskunta);
 - (20) Skotlanti (Yhdistynyt kuningaskunta);
 - (21) Wales (Yhdistynyt kuningaskunta).
-

OIKAISUJA

Oikaisu komission delegoituun asetukseen (EU) 2015/2420, annettu 12 päivänä lokakuuta 2015, kaksikäyttötuotteiden vientiä, siirtoa, välitystä ja kauttakulkua koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 428/2009 muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 340, 24. joulukuuta 2015)

Sivulla 105 kohta 2B201 korvataan seuraavasti:

"2B201 Seuraavat, muut kuin 2B001 kohdassa määritellyt työstökoneet ja niiden kaikki yhdistelmät, jotka on tarkoitettu työstämään (tai leikkaamaan) metalleja, keraamisia aineita tai "komposiitteja" ja jotka valmistajan teknisten spesifikaatioiden mukaan voidaan varustaa elektronisilla laitteilla kahden tai useamman akselin samanaikaista "ääriiviivoaohjausta" varten;

Tekn. huom.:

Taattuja 'asemointitarkkuuden' tasoja, joka on johdettu seuraavista menettelyistä mittauksista, jotka on tehty ISO-standardin 230/2 (1988) ⁽¹⁾ tai kansallisten vastaavien standardien mukaisesti, voidaan käyttää yksittäisten konetestien sijaan kunkin työstökoneen osalta, jos kansalliset viranomaiset ovat toimittaneet ja hyväksyneet ne. Taatun' asemointitarkkuuden määrittäminen:

- a. Valitse viisi arvioitavan mallin konetta;
- b. Mittaa ISO 230/2 (1988):n ⁽¹⁾ mukaisesti lineaarisen akselin tarkkuudet;
- c. Määritä jokaisen koneen jokaisen akselin tarkkuusarvo (A). Tarkkuusarvo laskemismenetelmä on kuvattu ISO-standardissa 230/2 (1988) ⁽¹⁾;
- d. Määritä kunkin akselin tarkkuusarvon keskiarvo. Tästä keskiarvosta tulee mallin kunkin akselin ($\hat{A}_x \hat{A}_y \dots$) taattu 'asemointitarkkuus';
- e. Koska 2B201 kohdassa viitataan jokaiseen lineaariseen akseliin, taattu 'asemointitarkkuuden' arvoja on yhtä monta kuin lineaarisia akseleita;
- f. Jos sellaisen työstökoneen, jota ei ole asetettu valvonnanalaiseksi 2B201.a., 2B201.b. tai 2B201.c. kohdassa, jonkin akselin taattu 'asemointitarkkuus' on 6 μm tai vähemmän (parempi) hiomakoneiden osalta ja 8 μm tai vähemmän (parempi) sorvaus- ja jyrsintäkoneiden osalta – molemmat ISO-standardin 230/2 (1988) ⁽¹⁾ mukaisesti – rakentajan olisi vahvistettava tarkkuustaso kerran 18 kuukaudessa.

a. Työstökoneet jyrsintää varten, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. 'Asemointitarkkuus' "kaikkine käytettävissä olevine kompensointiteineen" on saman suuruinen tai vähemmän (parempi) kuin 6 μm ISO 230/2:n (1988) ⁽¹⁾ tai vastaavien kansallisten standardien mukaisesti määriteltynä minkä tahansa lineaarisen akselin suuntaan;
2. Kaksi tai useampia pyöriviä ääriviiva-akseleita. Tai

⁽¹⁾ Asemointitarkkuustasoja ISO 230/2:n (1997) tai (2006) mukaisesti laskevien valmistajien olisi neuvoteltava sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa, johon ne ovat sijoittautuneet.

2B201 a. (jatkuu)

3. Viisi tai useampia akseleita, joita voidaan samanaikaisesti koordinoita "ääriviivaohjauksessa";

Huom.: 2B201.a kohdassa ei aseteta valvonnanalaiseksi jysintäkoneita, joilla on seuraavat ominaisuudet:

- a. X-akselin liikkuma on suurempi kuin 2 m; ja
- b. X-akselin kokonais 'asemointitarkkuus' on enemmän (huonompi) kuin 30 μm .

- b. Työstökoneet hiontaa varten, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

1. 'Asemointitarkkuus' "kaikkine käytettävissä olevine kompensointeineen" on saman suuruinen tai vähemmän (parempi) kuin 4 μm ISO 230/2:n (1988) ⁽¹⁾ tai vastaavien kansallisten standardien mukaisesti määriteltynä minkä tahansa lineaarisen akselin suuntaan; tai

2. Kaksi tai useampia pyöriviä ääriiviiva-akseleita. tai

3. Viisi tai useampia akseleita, joita voidaan samanaikaisesti koordinoita "ääriviivaohjauksessa";

Huom.: 2B201.b kohdassa ei aseteta valvonnanalaiseksi seuraavia hiomakoneita:

- a. Ulkopuoliset, sisäpuoliset tai ulko-sisäpuoliset pyöröhiomakoneet, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. Työkappalekapasiteetti on rajoitettu enintään 150 mm:n ulkohalkaisijaan tai pituuteen; ja
2. Akselit rajoitettu x:ään, z:aan ja c:hen;

- b. Mallinyöstökoneet, joissa ei ole z-akselia tai w-akselia ja joiden kokonais 'asemointitarkkuus' on vähemmän (parempi) kuin 4 μm ISO 230/2:n (1988) tai vastaavien kansallisten standardien mukaisesti.

- c. Sorvaamista varten tarkoitettut työstökoneet, joiden 'asemointitarkkuus' "kaikkine käytettävissä olevine kompensointeineen" on parempi (vähemmän) kuin 6 μm ISO 230/2 (1988) -standardin mukaisesti määriteltynä minkä tahansa lineaarisen akselin suuntaan (kokonaispaikannus) sellaisten koneiden osalta, jotka kykenevät työstämään halkaisijaltaan yli 35 mm:n osia;

Huom.: 2B201.c kohdassa ei aseteta valvonnanalaiseksi kankien työstökoneita (Swissturn), jotka on rajoitettu työstämään vain läpi työnnettävää kankea, jos kangen enimmäishalkaisija on enintään 42 mm ja istukoiden kiinnittäminen ei ole mahdollista. Koneilla voi olla poraus- ja/tai sorvausominaisuuksia työstämään osia, joiden halkaisija on alle 42 mm.

Huom. 1: 2B201 kohdassa ei aseteta valvonnanalaiseksi erikoistyöstökoneita, joiden käyttö on rajattu joidenkin seuraavien osien valmistukseen:

- a. Hammaspyörät;
- b. Kampiakselit tai nokka-akselit;
- c. Työkalut tai leikkuuterät;

⁽¹⁾ Asemointitarkkuustasoja ISO 230/2:n (1997) tai (2006) mukaisesti laskevien valmistajien olisi neuvoteltava sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten kanssa, johon ne ovat sijoittautuneet.

2B201 Huom 1 (jatkuu)

d. Puristimen syöttöruuvit.

Huom. 2: Työstökone, jolla on ainakin kaksi kaikkiaan kolmesta sorvaamista, jysintää ja hiontaa koskevasta ominaisuudesta (esim. sorvaamiskone, jossa on jysintäominaisuus), on arvioitava kunkin sovellettavan kohdan 2B201.a, b tai c osalta.”

Sivulla 185 kohdat 6A001–6A001.a.1 korvataan seuraavasti:

”6A001 Seuraavat akustiset järjestelmät, laitteet ja komponentit:

a. Seuraavat meriakustiset järjestelmät, laitteet tai erityisesti niitä varten suunnitellut komponentit:

1. Seuraavat aktiiviset (lähettävät tai lähettävät ja vastaanottavat) järjestelmät, laitteet ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit:

Huom.: 6A001.a.1 kohdassa ei aseteta valvonnanalaiseksi seuraavia laitteita:

a. Vertikaalisesti laitteesta alaspäin toimivat syvyysluotaimet, jotka eivät sisällä ± 20 astetta ylittävää keilaustoimintoa ja jotka rajoittuvat mittaamaan veden syvyyttä tai etäisyyttä uponneisiin tai hautautuneisiin kohteisiin tai paikallistamaan kalaparvia;

b. Seuraavat akustiset majakat:

1. Akustiset hätämajakat;

2. Äänimajakat, jotka on erityisesti suunniteltu vedenalaisen aseman paikantamista tai siihen palaamista varten.

a. Seuraavat akustiset merenpohjan kartoituslaitteistot:

1. Pinta-alusten kartoituslaitteistot merenpohjan topografian kartoitusta varten, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

a. Suunniteltu mittaamaan vertikaalisesta suunnasta 20 astetta ylittävässä kulmassa;

b. Suunniteltu kartoittamaan merenpohjan pinnanmuodostusta merenpohjassa yli 600 m:n syvyydessä;

c. 'Luotauksen resoluutio' alle 2; ja

d. Syvyystarkkuuden 'tehostus' kompensoinnin avulla kaikkien seuraavien osalta:

1. Akustisen anturin liike;

6A001 a. 1. a. 1. d. (jatkuu)

2. Eteneminen vedessä anturista merenpohjaan ja takaisin;
3. Äänen nopeus anturin kohdalla;

Tekn. huom.

1. 'Luotauksen resoluutio' on peittoalueen leveys (asteina) jaettuna luotausten enimmäismäärällä peittoaluetta kohden.
 2. 'Tehostukseen' sisältyy kyky kompensoida ulkoisin keinoin.
2. Sellaiset vedenalaiset kartoituslaitteistot merenpohjan topografian kartoitusta varten, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

Tekn. huom.:

Akustisen anturin paineluokitus määrittää 6A001.a.1.a.2 kohdassa määritellyn laitteen syvyysluokituksen.

a. Niillä on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. Suunniteltu tai muunnettu toimimaan yli 300 m:n syvyyksissä; ja
2. 'Luotauksen taajuus' yli 3 800 m/s; tai

Tekn. huom.:

'Luotauksen taajuus' ("Sounding rate") on seuraavien tulo: anturin toiminnan enimmäisnopeus (m/s) ja luotausten enimmäismäärä peittoaluetta kohden, kun kattavuudeksi oletetaan 100 %. Sellaisten järjestelmien osalta, jotka luotaavat kahteen suuntaan (3D-luotaimet), olisi käytettävä kumman tahansa suunnan 'luotauksen taajuuden' enimmäisarvoa.

b. Muut kuin 6A001.a.1.a.2.a kohdassa määritellyt kartoituslaitteistot, joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet:

1. Suunniteltu tai muunnettu toimimaan yli 100 m:n syvyyksissä;
2. Suunniteltu mittaamaan vertikaalisesta suunnasta 20 astetta ylittävässä kulmassa;
3. Niillä on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Toimintataajuus on alle 350 kHz; tai
 - b. Suunniteltu mittaamaan merenpohjan topografiaa yli 200 m:n etäisyydellä akustisesta anturista; ja
4. Syvyystarkkuuden 'tehostus' kompensoinnin avulla kaikkien seuraavien osalta:
 - a. Akustisen anturin liike;

6A001 a. 1. a. 2. b. 4. (jatkuu)

- b. Eteneminen vedessä anturista merenpohjaan ja takaisin; ja
 - c. Äänen nopeus anturin kohdalla;
3. Viistokaikuluotain (Side Scan Sonar) tai synteettisen aperttuurin luotain (Synthetic Aperture Sonar), jotka on suunniteltu merenpohjan kuvaamista varten ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet, ja niitä varten erityisesti suunnitellut lähettävät ja vastaanottavat akustiset järjestelmät:
- a. Suunniteltu tai muunneltu toimimaan yli 500 m:n syvyyksissä;
 - b. 'Alueen peittotaajuus' suurempi kuin 570 m²/s toimittaessa enimmäistoiminta-alueella, jolla se voi toimia 15 cm alittavalla 'pitkittäisresoluutiolla'; ja
 - c. 'Poikittaisresoluutio' on alle 15 cm;

Tekn. huom.

1. 'Alueen peittotaajuus' (m²/s) on kaksi kertaa seuraavien tulo: luotaimen toiminta-alue (m) ja anturin toiminnan enimmäisnopeus (m/s) kyseisellä toiminta-alueella.
 2. 'Pitkittäisresoluutio' (cm), vain viistokaikuluotainten osalta, on seuraavien tulo: atsimuutti (vaakatasoinen) keilanleveys (asteina), luotaimen toiminta-alue (m) ja 0,873.
 3. 'Poikittaisresoluutio' (cm) on 75 jaettuna signaalin kaistanleveydellä (kHz).
- b. Kohteen havaitsemiseen tai paikantamiseen suunnitellut järjestelmät tai lähettävät ja vastaanottavat järjestelmät, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
1. Lähetystaajuus on alle 10 kHz;
 2. Äänenpaineen taso on yli 224 dB (vertailuarvo 1 µPa 1 m:ssä) laitteilla, joiden toimintataajuus on 10 kHz:n ja 24 kHz:n välisellä taajuusalueella;
 3. Äänenpaineen taso on yli 235 dB (vertailuarvo 1 µPa 1 m:ssä) laitteilla, joiden toimintataajuus on 24 kHz:n ja 30 kHz:n välisellä taajuusalueella;
 4. Muodostavat minkä tahansa akselin suunnassa alle 1:n asteen säteitä ja toimintataajuus on alle 100 kHz;
 5. Suunniteltu toimimaan 5 120 m ylittävällä selvän näytön etäisyydellä; tai
 6. Suunniteltu kestämaan normaalissa käytössä painetta yli 1 000 m:n syvyyksissä ja sisältävät muuntimia, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:
 - a. Dynaaminen kompensointi painetta vastaan; tai
 - b. Sisältävät muunninelementissä jotain muuta kuin lyijyzirkonaattititanaattia;

6A001 a. 1. b. 6. (jatkuu)

- c. Akustiset projektorit, mukaan lukien muuntimet, jotka sisältävät yksittäin tai suunnitellussa kombinaatiossa toimivia pietsosähköisiä, magnetrostriktiivisiä, sähköstriktiivisiä, sähködynaamisia tai hydraulisia elementtejä ja joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

Huom. 1: Erityisesti muita laitteita, joita ei ole määritelty 6A001 kohdassa, varten suunniteltujen akustisten projektorien, muuntimien mukaan lukien, valvonnanalaisuus määräytyy näiden muiden laitteiden valvonnanalaisuuden mukaan.

Huom. 2: 6A001.a.1.c kohdassa ei aseteta valvonnanalaiseksi elektronisia äänilähteitä, jotka suuntaavat ääntä vain pystysuunnassa, tai mekaanisia (esim. ilmatykki tai höyryshokkitykki) tai kemiallisia (esim. räjähdde) äänilähteitä.

Huom. 3: 6A001.a.1.c kohdassa määritellyt pietsosähköiset elementit sisältävät seuraavista valmistetut: lyijy-magnesium-niobaatti/lyijy-titanaatti ($Pb(Mg_{1/3}Nb_{2/3})O_3-PbTiO_3$ tai PMN-PT) yksittäiskiteet, jotka on kasvatettu kiintoaineliuoksesta, tai lyijy-indium-niobaatti/lyijy-magnesium niobaatti/lyijy-titanaatti ($Pb(In_{1/2}Nb_{1/2})O_3-Pb(Mg_{1/3}Nb_{2/3})O_3-PbTiO_3$ tai PIN-PMN-PT) yksittäiskiteet, jotka on kasvatettu kiintoaineliuoksesta.

1. Ne toimivat yli 10 kHz:n taajuuksilla, ja niillä on jokin seuraavista ominaisuuksista:

- a. Niitä ei ole suunniteltu toimimaan jatkuvasti 100 %:n käyttösyklissä, ja niiden säteilevän 'vapaan kentän' lähetystaso (SL_{RMS}) on yli $(10\log(f) + 169,77)$ dB (vertailutaso 1 μPa 1 m:ssä), jossa f on taajuus hertseinä alle 10 kHz:n maksimilähetysjännitevasteesta (Transmitting Voltage Response – TVR); tai
- b. Ne on suunniteltu toimimaan jatkuvasti 100 %:n käyttösyklissä, ja niiden säteilevän 'vapaan kentän' lähetystaso (SL_{RMS}) 100 %:n käyttösyklissä on yli $(10\log(f) + 159,77)$ dB (vertailutaso 1 μPa 1 m:ssä), jossa f on taajuus hertseinä alle 10 kHz:n maksimilähetysjännitevasteesta (Transmitting Voltage Response – TVR); tai

Tekn. huom.:

'Vapaan kentän' lähetystaso (SL_{RMS}) määritellään enimmäisvasteakselilla, ja se on akustisen projektorin kaukokentällä. Se voidaan johtaa lähetysjännitevasteesta (Transmitting Voltage Response) käytämällä seuraavaa yhtälöä: $SL_{RMS} = (TVR + 20\log V_{RMS})$ dB (vertailuarvo 1 μPa 1 m:ssä), jossa SL_{RMS} on lähetystaso, TVR on lähetysjännitevaste ja V_{RMS} on projektorin käyttöjännite.

2. Ei käytössä

3. Sivukeilavaimennus on yli 22 dB;

- d. Akustiset järjestelmät ja laitteet, jotka on suunniteltu pinta-alusten tai vedenalaisten alusten sijainnin määrittämiseen ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet, sekä erityisesti tätä varten suunnitellut komponentit:

1. Havaitsemiskyky on yli 1 000 m; ja

2. Paikannustarkkuus on alle 10 m rms (tehollisarvo) 1 000 m:n etäisyydellä mitattuna;

Huom.: 6A001.a.1.d kohta sisältää seuraavat:

6A001 a. 1. d. 2. d. Huom (jatkuu)

a. Laitteet, jotka käyttävät koherenttia "signaalinkäsittelyä" kahden tai useamman majakan ja pinta-aluksen tai vedenalaisen aluksen kuljettaman hydrofoniyksikön välillä;

b. Laitteet, jotka kykenevät automaattisesti korjaamaan äänen nopeuden etenemisvirheet jonkin pisteen laskemista varten.

e. Erilliset kaikuluotaimet, jotka on erityisesti suunniteltu tai muunnettu havaitsemaan, paikantamaan ja luokittelemaan automaattisesti uimarit tai sukeltajat ja joilla on kaikki seuraavat ominaisuudet, ja niitä varten erityisesti suunnitellut lähettävät ja vastaanottavat akustiset järjestelmät:

1. Havaitsemiskyky on yli 530 m;

2. Paikannustarkkuus on alle 15 m rms (tehollisarvo) 530 m:n etäisyydellä mitattuna; ja

3. Lähetetyn pulssisignaalin kaistanleveys on yli 3 kHz;

Huom.: Erityisesti sotilaskäyttöön suunnitellut tai muunnetut sukeltajien havaitsemisjärjestelmät: ks. asetarvike-luettelo.

Huom.: Kun 6A001.a.1.e kohdan osalta eri ympäristöille määritellään useita etäisyyksiä havaitsemiskyvylle, käytetään niistä suurinta."

Sivulla 193 kohdassa 6A002.a.2.a.2.a

on: ""Avaruuskelpoiset" "fokusoivat tasorakenteet", joissa on enemmän kuin 2 048 elementtiä ryhmää kohti ja joiden vastehuippu on aallonpituusalueella, joka on yli 300 nm mutta enintään 900 nm."

pitää olla: "Mikrokanavalevy, jonka reikätiheys (keskipisteiden välinen etäisyys) on 12 µm tai vähemmän; tai"

Sivulla 256 kohta 9A004 korvataan seuraavasti:

"9A004 Seuraavat avaruuteen laukaisussa käytettävät kantoraketit, "avaruusalukset", "avaruusaluksen alustat", "avaruusaluksen hyötykuormat", "avaruusaluksiin" asennetut järjestelmät tai laitteet ja maassa olevat laitteet:

Huom.: KATSO MYÖS 9A104.

a. Avaruuteen laukaisussa käytettävät kantoraketit;

b. "Avaruusalus";

c. "Avaruusaluksen alustatv";

9A004 (jatkuu)

- d. "Avaruusaluksen hyötykuormat", jotka sisältävät 3A001.b.1.a.4., 3A002.g., 5A001.a.1., 5A001.b.3., 5A002.a.5., 5A002.a.9., 6A002.a.1., 6A002.a.2., 6A002.b., 6A002.d., 6A003.b., 6A004.c., 6A004.e., 6A008.d., 6A008.e., 6A008.k., 6A008.l. tai 9A010.c. kohdassa määriteltyjä tuotteita;
- e. "Avaruusalusta" varten erityisesti suunnitellut asennetut järjestelmät tai laitteet, joilla on jokin seuraavista toiminnoista:
- 'Komento- ja kaukomittaustietojen käsittely';
Huom.: Sovellettaessa 9A004.e.1 kohtaa 'komento- ja kaukomittaustietojen käsittely' sisältää alustaa koskevien tietojen hallinnon, tallentamisen ja käsittelyn.
 - 'Hyötykuormatietojen käsittely'; tai
Huom.: Sovellettaessa 9A004.e.2 kohtaa 'hyötykuormatietojen käsittely' sisältää hyötykuormaa koskevien tietojen hallinnon, tallentamisen ja käsittelyn.
 - 'Lentoasennon ja lentoradan valvonta';
Huom.: Sovellettaessa 9A004.e.3 kohtaa 'lentoasennon ja lentoradan valvonta' sisältää tunnistamisen ja aktiivoinnin "avaruusaluksen" sijainnin ja suunnan määrittämistä ja valvomista varten.

Huom.: Erityisesti sotilaskäyttöön suunnitellut tuotteet: katso asetarvikeluettelo.
- f. Seuraavat "avaruusalusta" varten erityisesti suunnitellut maassa oleva laitteet:
- Kaukomittaus- ja kauko-ohjauslaitteet;
 - Simulaattorit."
-

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI